

**COMERCIO ESPAÑA - URSS**

**2.600 Millones**

**en CINCO años**

**La URSS nos comprará maíz y arroz**

**Estudiarán  
el  
terrorismo**

**HOY,  
APERTURA  
DE LA  
ASAMBLEA  
GENERAL  
DE LA  
ONU**

PAG. 10

**Formosa  
amenaza  
al Japón**

**TOKIO Y  
PEKIN  
SE  
ACERCAN**

PAG. 10

**¿Qué va a  
ser de los  
palestinos?**

**LIBIA Y  
EGIPTO  
APOYAN  
AL  
LIBANO**

PAG. 10

**“Robamos  
contigo”**

**“LA  
MEDALLA  
DE ORO  
DEL  
FRAUDE  
FISCAL  
PARA  
ESPAÑA”**

PAG. 4

**ARAGON**  
expres

MUNICIPAL

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO D

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
M. 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054

**TAMBIEN SEPTIEMBRE ¿CÓRO?**

**EXPLOTA  
UNA BOMBA en  
la EMBAJADA  
ISRAELI de  
LONDRES**

(Pág. 12)



**Siguen los créditos para vender armas**

**USA REDUCE SU AYUDA  
AL DESARROLLO**

(Pág. 12)

## CURSOS DE FORMACION Y DESCANSO PARA TRABAJADORES CAMPESINOS - MATRIMONIOS - POR CUENTA AJENA

La Unión Nacional de Trabajadores de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, en colaboración con las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Hermandades ha organizado los siguientes Cursos de Formación y Descanso en la campaña de otoño:

- 1.ª A).— Curso del 21 al 28 de Noviembre, 25 plazas matrimonios en Ciudad Sindical de Tarragona.
  - Curso del 11 al 18 de Diciembre, 25 plazas matrimonios en Ciudad Sindical de Marbella (Málaga).
  - B).— Todos los gastos serán abonados por la Unión Nacional de Trabajadores de la Hermandad Nacional.
  - C).— Requisitos para poder asistir:
    - a) Ser trabajador agropecuario por cuenta ajena y estar al corriente en la cotización de la Seguridad Social -Mutualidad Nacional Agraria-.
    - b) No haber asistido a ninguna clase de Cursos en las tres últimas campañas.
  - D) Solicitudes: a través de la Unión Local de Trabajadores de su respectiva hermandad y antes del plazo de un mes a su celebración.
  - 2.ª Curso para mujeres trabajadoras:
    - Curso del 11 al 18 de Octubre en la Residencia E. Vidal, de Tarragona: 10 plazas.
    - Curso del 21 al 28 de Noviembre en la Residencia San Juan de Alicante: 10 plazas.
- Condiciones: igual que las reseñadas en el apartado anterior B y C.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Compromiso de Caspe, 38 (Las Fuentes): Martí, tel. 233956; Avda. Madrid, 50: Gil, tel. 333578; Berenguer Bardají, 42: Tarancón, tel. 258238; Castelar, 71 (San José): Muniesa, tel. 232884; Coso, 106: Lobera, tel. 224365; Estebanes, 31 (D. Jaime I, 17): Ucelay Rived, tel. 216832; Fray Julián Garcés, 29 (Torrero): Casas, tel. 272285; Fuero del Trabajo, 16: Grau, 232766; García Sánchez, 39 (Villahermosa, 13): Alcaine, teléfono 252786; General Franco, 58-60: Blas, tel. 223154; General Millán Astray, 74: Otín, tel. 372796; Grupo Alférez Rojas, 29: Puertas, tel. 331840; Juan Pablo Bonet, 17: Adán, tel. 274078; Manifestación, 11: Serrano, tel. 223023; P.º Calvo Sotelo, 41 (esq. Avda. Goya): Buesa, tel. 225563; P.º General Mola, 10: Navarro, tel. 226203; P.º Teruel, 29: Sáenz, tel. 222441; Plaza Ntra. Sra. del Carmen, 5: Gaudó, tel. 221393; Santa Cruz de la Serros, 49: Ruíz-T., tel. 292692; Violante de Hungría, 2-4 (Edif. Hípica): Alquézar, tel. 354815.

## TURNOS

7 A

# CARTELERERA

### TEATROS

**PRINCIPAL.** — Mañana, compañía Alicia Tomás con Lili Murati. 7:15 y 11. Estreno: "Cuando el diablo lleva faldas", de Rafael Richart. ¡Atrevida! ¡Divertida! ¡Pícarra! (May. 18).

### CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Una noche en Casablanca, por los Hermanos Marx.

**COSO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Atrapa a un ladrón. Cary Grant, Grace Kelly. Technicolor.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La fortaleza. Burt Lancaster, Patrick O'Neal.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). El gladiador más fuerte del mundo. Mark Forest, Scilla Gabel.

**FLETA.** — 4:30-7:15-10:30 (Mayores 18). 2.ª semana: West Side Story (Amor sin barreras). Versión original. Panavisión - Color. Natalie Wood, George Chakiris.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Domicilio conyugal. Film de Françoise Truffaut, con Jean Pierre Leaud, Claude Jade.

**MOLA.** — 5 y 7 (Todos públicos). Millonarios por una pata. Dean Jones, Sandy Duncan. Technicolor. Walt Disney. 9 y 11: Buena sera, Sra. Campbell. Technicolor. Gina Lollobrigida.

**PALAFOX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Harry el Sucio. Cinemascope - Technicolor. Clint Eastwood.

**REX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: Las 24 Horas de Le Mans. Panavisión 70 mm. - Color de Luxe - Sonido estereofónico. Steve McQueen, Elga Andersen.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Reposición de estreno: Adlós, cigüeña, adiós. Eastmancolor. Un film de Manuel Summers.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). El renegado. Pierre Fresnay, Nicole Stéphane. V. O.

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Chicas de club. Eastmancolor. Un film de José Grau. Elisa Laguna.

### CINES DE REESTRENO

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La noche del terror ciego. Lone Fleming, Helen Harp.

**ARLEQUIN.** — Desde las 5 (May. 14). La mansión de los crímenes. Technicolor. Christopher Lee, Peter Cushing.

**DELICIAS.** — Desde las 5 (Mayores 18). Popsy Pop. Cinemascope - Technicolor. Claudia Cardinale y Papillon.

**DUX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Las gatas tienen frío. Eastmancolor. María Asquerino, Carlos Estrada, Teresa Rabal.

**GRAN VIA.** — 4:30-7:15 y 10:30 (Todos públicos). El puente sobre el río Kwai. Cinemascope - Technicolor. William Holden, Alec Guinness.

**MADRID.** — SALA 1: Desde las 5 (May. 18). El clan de los sicilianos. Color de Luxe. Alain Delon y Jean Gabin.

**SALA 2:** 5-7-9-11. Mi canción es para ti (Todos públicos). Cinemascope - Eastmancolor. Manolo Escobar y Angel de Andrés.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). Buen funeral, amigos... Paga Sartana. Gianni Garko, George Wang.

**PALACIO.** — Cerrado por reformas.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 6.ª semana: Seis gendarmes en fuga. Cinemascope - Eastmancolor. Luis de Funes, Jean Lefebvre.

**PAX.** — 5 tarde, continua. (May. 18). Nevada Smith. Technicolor. Steve McQueen, Suzanne Pleshette.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El jinete loco. Jerry Lewis, Dean Martin.

**ROXY.** — Desde las 5 (Mayores 18). Sentencia de muerte. Technicolor. Richard Conte y Thomas Millan.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Sin saber nada de ella. Philippe Leroy, Paola Pitagora.

**PELOTA**

Frontón Jai-Alai.—Tarde 5:30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Olaechea - Iñaki contra Urquía - José Luis.

Zaldivia - Golco contra Sáez - Leonet.

# BASILIO

QUINCE DIAS EN MALLORCA POR ESE PRECIO? NO LO CREO!  
ES QUE HICE LA RESERVA EN LONDRES!



LISTILLO

Basilio

## TV.E.

### PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste, 2,00: Apertura y presentación, 2,01: Almanaque, 2,30: Primera edición, 3,00: Noticias, 3,35: Visto y oído, 4,00: El fantasma y la señora Muir ("La señora Muir, periodista"), 4,30: Despedida y cierre.

5,45: Carta de ajuste, 6,00: Apertura y presentación, 6,01: Avance informativo, 6,05: La casa del reloj, 6,25: con vosotros, 7,30: Dibujos animados, 7,40: Buenas tardes, 8,30: Novela.

9,00: Telediario, 9,30: El cine. Ciclo festival Errol Flynn ("Murieron con las botas puestas"), 11,50: Veinticuatro horas, 00,10: Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

8,00: Carta de ajuste, 8,25: Presentación y avance, 8,30: ¡Más lejos!, 9,30: Telediario dos, 10,00: Patrulla juvenil ("hijos de tristeza, hijos de amor"), 11,00: Conciertos de Leonard Bernstein, 12,00: Última imagen.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO

## III JORNADAS CULTURALES

### PROXIMA ACTUACION DE LUIS GALVE

Con motivo de las III Jornadas Culturales, que se están celebrando en el presente mes, podemos adelantar que durante los días 21 y 23 próximos, a las 20 horas, en la Iglesia del Real Seminario de San Carlos tendrán lugar los conciertos que figuran en programa, interpretados por el eminente pianista Luis Galve, tan querido y admirado por la Ciudad, que al igual que en las Jornadas anteriores, deleitará al público asistente a dichas actuaciones musicales, añadiendo un éxito más a tan interesantes manifestaciones artísticas.

### SINDICATO PROV. DEL PAPEL Y ARTES GRAFICAS ZARAGOZA

### DE INTERES PARA LOS FOTOGRAFOS

Se recuerda a todos los "Productores Autónomos de la Fotografía Ambulante" y a cuantos fotógrafos profesionales que por cualquier razón no hayan solicitado el Carnet de Empresa con Responsabilidad, que el plazo para solicitarlo, expira el día 25 del presente mes.

A los fotógrafos ambulantes que no soliciten el referido Carnet de Empresa, no se les concederá permiso gubernativo para el ejercicio de la profesión y a los que posean el mencionado permiso, les será retirado, según Circular del Gobierno Civil de la Provincia de Zaragoza publicada en el Boletín Oficial de la provincia núm. 181 de 10 de agosto del año actual.

Zaragoza, septiembre de 1972

## CARTAS a ARAGON/exprés

# LO QUE CUESTAN LOS COLEGIOS

Zaragoza, 14-9-72

Sr. Director de "ARAGON/exprés"

Muy señor mío:

Le agradecería en nombre mío como así también en el de docenas de padres de familia ver publicada esta carta en "ARAGON/exprés" periódico que Vd. dirige, pues creo que yo, habrá muchos padres que a estas horas estarán dando gracias muchas más cosas, y como quiera que toda la prensa estos días dado a la publicidad todas las multas que "INDIME" imponiendo a los industriales que aparte de dañarnos nuestros estómagos nos dan a degustar gato por liebre, es también hora de su periódico para exponer quejas, cuando hay motivos para de por lo que me dirija por medio de la presente a Vd. estando de creencia que escuchará y además si se molestase un poco, en de muchos padres de familia, ellos se lo agradecerían que no mal ahora que empiezan los cursos, en hacer una encuesta.

1.- Es la fecha de iniciación de curso en todos los colegios, que los niños puedan entrar se empieza en algunos pagando matrícula, 500 ó 600 pesetas, niños de 5 años; empieza el día hay que comprar sus correspondientes uniformes, una bata y ptas. que la tienes que comprar en el comercio que ellos te dicen que si no es allí no la encuentras en otro sitio.

2.- El primer día de curso van los dos niños al mismo colegio del pasado y le dicen al mayor, 8 años, "tienes que traer mañana sin falta 700 ptas" y al otro, 5 años, "tú 500 ptas., para libros". Le pregunto al profesor, para el pequeño que va a la clase del pasado de su hermano, ¿no le valen los de él que están nuevos? Respuesta: "No, este año son otros".

3.- Se compran batas, y por un trozo de arpillera se pagan 100 ptas. El segundo día llegan a casa los niños "papá me tienes que dar más dinero para cuadernos y lápices y nos han dicho que las carteras no nos valen, pues este año los libros son más grandes y que nos las darán en el colegio claro pagándolas" ¿Cuánto costará cada cartera?

4.- La prisa viene cuando te llegan los recibos a final de mes, tanto de esto, tanto "de profesor de gimnasia", cuando algunos, lo único que hay son las clases y los pasillos. Claro que hay excepciones.

Esto en parte de lo mucho que nos está pasando a no pocos los padres de familia que tenemos hijos y nos preocupamos por ellos. Y le pregunto a quien corresponda, ¿no hay para los abusos de los colegios un "INDIME" como para el comercio? Repito que también hay excepciones.

Un padre de familia



### PERMISOS DE INVESTIGACION PETROLERA

## Concedidos a "SHELL" y "CAMPSA" en las islas Columbretes

### ● Denegados a "Coparex" y "Davis" en Tarragona

MADRID, 19 (Europa Press).— El Ministerio de Industria ha hecho público la concesión a las compañías petrolíferas "Shell España. N.V." y "Campsa" de dos permisos de investigación de hidrocarburos en áreas marinas de las Islas Columbretes, que se hallan situadas frente a las costas de Castellón de la Plana.

Los permisos concedidos "Columbretes A" y "Columbretes B", tienen una superficie total de 82.207 hectáreas y en ellos deberá invertirse, por parte de "Shell" y "Campsa", la cantidad mínima de 420.000 pesetas oro en estudios geológicos y geofísicos durante los dos primeros años de vigencia de la concesión.

El citado Ministerio ha señalado también que la participación en la titularidad de cada uno de los permisos será del 67,7 por 100 para la "Shell" y del 32,3 por 100 para "Campsa". Las dos compañías deberán hacer una inversión mínima de 3.699.315 pesetas oro en la perforación de un sondeo profundo de investigación.

Si los estudios geológicos y geofísicos dieran como resultado la falta de interés del sondeo, éste se realizará en el permiso "Castellón L" o en el "Castellón I", por lo que las citadas compañías deberán renunciar en los permisos "Castellón", los porcentajes de titularidad serían de un 75 por 100 para la "Shell" y de un 25 por 100 para "Campsa".

#### SE DENIEGA OTRA ADJUDICACION

Por otra parte, el Ministerio de Industria también ha hecho pública la denegación de peticiones de varios permisos de investigación de hidrocarburos en la zona marítima de Tarragona a las compañías "Coparex Española, S.A." y "Davis Internacional Oil Corporation of Spain, INC". Coparex presentó en abril de 1970 la solicitud de concesión de los permisos "Tarragona - A", "Tarragona - B", "Tarragona - C", "Tarragona - D", "Tarragona - E" y "Tarragona - F". Por su parte "Davis" presentó en agosto de 1970, unas solicitudes en competencia con las anteriormente citadas, pero que sólo afectaban a los permisos "Tarragona - C", "Tarragona - D", "Tarragona - E" y "Tarragona - F".

El Ministerio de Industria no ha considerado de interés las ofertas formuladas por las mencionadas compañías, por lo que ha denegado los permisos y señala que las zonas de Tarragona anteriormente citadas se hallan en libertad para ser solicitadas.

### ● Construcción de nueve patrulleros, para la vigilancia de pesca

MADRID, 19 ("Europa Press").— La Presidencia del Gobierno ha autorizado al Ministerio de Comercio para disponer la inversión de la construcción de tres patrulleros pesados y seis ligeros para la vigilancia de pesca y al Ministerio de Marina para contratar su ejecución, por medio de un Decreto que publica el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

El presupuesto de ejecución para los patrulleros se cifra en el programa de inversiones públicas del III Plan de Desarrollo en 2.000 millones de pesetas, distribuidos en cuatro anualidades, que figurará en los presupuestos del Ministerio

de Comercio —subsecretaría de la Marina Mercante— para la adquisición y construcción de la flota de vigilancia de pesca.

La anualidad de 1972 está cifrada en 464 millones de pesetas, y las de los tres años siguientes en 485 millones, 513 y 538 millones de pesetas, respectivamente.

La inspección y dirección de las obras corresponderá al Ministerio de Marina, en el que quedarán asimismo integrados los citados patrulleros para el cumplimiento de las misiones de vigilancia a que están destinados.

### ● Madrid, la provincia de mayor delincuencia juvenil

MADRID, 19. (Europa Press).— En el pasado año, Madrid volvió a ser la provincia que arrojó un mayor índice de delincuencia juvenil. En la capital de España se produjeron 1.218 del total de 7.842 condenas de jóvenes comprendidos entre los 16 (edad penal) y 21 años, según se afirma en la memoria que elevó el fiscal del Tribunal Supremo al Gobierno.

El total de detenciones de jóvenes de dicha edad se elevó a 11.697 y el de jóvenes menores de 16 años —sujetos a la jurisdicción del Tribunal Tutelar de Menores— ascendió a 9.366. Un 9,6 por ciento de los detenidos eran mujeres y el resto varones. Unas dos terceras partes del total fueron detenidos por infracciones contra la propiedad y unos 2.500 eran reincidentes.

El número de condenas de menores bajó en Barcelona de 856 en 1970 a 777 en 1971, siguen en número las provincias de Las Palmas, 398, de Valencia, con 368 y Baleares, 357.

### ● El 31 de Agosto

## El Banco de España disponía con 272.424'98 millones en oro y divisas

MADRID, 19 (Europa Press).— Con fecha 31 de agosto pasado el Banco de España disponía de oro y divisas convertibles por importe de 272.424,98 millones de pesetas, según datos facilitados por la citada entidad bancaria.

Señala asimismo el Banco de España que el oro del Tesoro sumaba 1.385,61 millones de pesetas y el oro adquirido por materialización del importe amortizado de la deuda especial, era de 180,79 millones de pesetas.

La planta del Banco sumaba 9,72 millones de pesetas y la planta recogida por cuenta de la Hacienda 25.125 pesetas.

La moneda metálica de curso legal con fecha 31 de agosto ascendía a 10.047,60 millones de pesetas, y las divisas no convertibles, 2.980,64 millones.

¿Siente Vd. Aragón?  
¿Le interesan sus problemas?  
¿Y su porvenir?

LEA  
CADA TARDE  
"ARAGON/  
expres"

### ● Nuevo consejero del Consejo de Estado

MADRID, 19. (Europa Press).— Ha sido nombrado consejero electivo del Consejo de Estado don Enrique Barbudo Duarte, por el grupo de consejeros designados libremente por el Jefe del Estado, según un Decreto que se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

El señor Barbudo Duarte ha sido nombrado en sustitución de don Jerónimo Bustamante de la Rocha, quien cesa agradeciéndose los servicios prestados.

### ● Aumenta el déficit comercial con Estados Unidos

MADRID, 19 (Cifra).— La característica más notable del comercio español con los Estados Unidos durante los cinco primeros meses del año actual ha sido el fuerte aumento de las importaciones españolas, que ha llevado a que se acentúe el desequilibrio de nuestra balanza comercial, a pesar de que el incremento de las exportaciones españolas ha sido también muy notable, según señala un informe realizado por la oficina comercial de España en Nueva York sobre el comercio entre los dos países durante los cinco primeros meses del año.

Durante este periodo, las importaciones españolas ascendieron a 430,7 millones de dólares, con un aumento del 42,2 por 100 con respecto al mismo periodo de 1971, siempre de acuerdo con las cifras oficiales facilitadas por el departamento de Comercio de los Estados Unidos.

Las exportaciones españolas alcanzaron en este mismo periodo la cifra de 245,1 millones de dólares, con un aumento del 40,9 por ciento sobre el mismo periodo de 1971.

El déficit comercial, que en los cinco primeros meses de 1971 ascendió a 128,9 millones de dólares, ha alcanzado los 185,6 millones en los cinco primeros meses de 1972, lo que significa un aumento del 43,9 por ciento.

Las cifras conseguidas durante los cinco primeros meses del año corresponden a unas cifras anuales que son, para la importación española, de 1.038 millones de dólares y para la exportación de 588 millones de dólares.

De conseguirse estas cifras, el déficit de la balanza comercial hispano-norteamericana ascendería, en 1972, a unos 450 millones de dólares. El porcentaje de cobertura de las importaciones por las exportaciones ascendía a finales de mayo, al 56,9 por ciento.

YA SE SABE  
Los mejores  
MARISCOS  
SIEMPRE  
en la



Valenzuela, 13  
ZARAGOZA

## RADIO JUVENTUD

Le ayuda a pasar un estío más agradable

De 7 de la mañana a 1 de la madrugada, en  
Onda Media y Frecuencia Modulada...

MUSICA REFRESCANTE...

PROGRAMAS AMENOS...

ENTRETENIMIENTO...

Veranee con RADIO JUVENTUD junto a su oído.

Conferencia  
de Ministros  
de Justicia

● ORIOL, EN  
BRASILIA

BRASILIA, 19 (Efe).— El ministro de Justicia de España, Antonio María de Oriol, en su carácter de presidente de la primera Conferencia de Ministros de Justicia hispano - hiso - americano - filipinos, pronunció ayer un breve discurso en la sesión inaugural del segundo congreso del organismo, que se efectuó en Brasilia. La reunión finalizará el próximo viernes.

El ministro Oriol dijo que la reunión se abrirá "con la firme esperanza de que juntos podamos avanzar por un camino de amistad y de cooperación que constituye el motivo de la conferencia que nos congrega".

**GALERIAS  
de ARTE**

**N'ART NAHARRO**

Expone:  
**ALBERTO DUCE**  
(25 Dibujos)

Y  
**KARL SUKOPP**  
(Dibujo y escultura)

JORNADAS  
CULTURALES  
Excmo.  
Ayuntamiento

Manifestación, 9

LA URSS COMPRARA PRODUCTOS AGRICOLAS ESPAÑOLES

**COMERCIO por VALOR de  
2.600 millones en 5 años**

MADRID, 19 (Europa Press).— Cuarenta millones de dólares anuales (2.600 millones de pesetas) es el valor de los intercambios de mercancías entre España y la Unión Soviética previstos en el acuerdo comercial hispano - soviético, que tendrán una vigencia de cinco años y será renovado automáticamente si no ha sido denunciado previamente por una de las partes. La delegación comercial de la URSS en Madrid podrá contar hasta con 12 personas, lo cual no significa que este cupo sea cubierto desde el primer momento. De entrada, la delegación soviética alquilará unas oficinas en Madrid para comprar después un solar en el que puedan edificar la sede de la delegación. La lista de mercancías fijada en el acuerdo firmado en París tiene un carácter general y es más bien indicativo, aunque se ha señalado los productos que serán objeto de

intercambio, pero más bien con el fin de tratar de desarrollar este tipo de mercancías entre los dos países.

El acuerdo de París tiene que ser aprobado por el Consejo de Ministros y publicado en el Boletín Oficial del Estado, ya que su firma se realizó "ad referendum" por parte española, y en el consejo de ministros de Sebastián, el gobierno solamente tomó nota de la firma. En el consejo económico de la capital de España se tiene la impresión de que las primeras mercancías que serán objeto de transacción en el próximo año 1973 serán productos agrícolas. Ello se atribuye a que este año la URSS registró altas temperaturas que han motivado una cosecha deficiente, preferentemente sobre determinados productos agrícolas, por lo que se cree que existen buenas perspectivas para nuestras exportaciones de trigo y maíz de cara al mercado de la Unión Soviética.

Según "Cambio 16":

MEDALLA DE ORO EN FRAUDE FISCAL, PARA ESPAÑA  
**"ROBAMOS CONTIGO"**

● REGISTRAMOS EL MAS BAJO PORCENTAJE DE  
INGRESOS FISCALES DE EUROPA

MADRID, 19. (Europa Press).— datos de la O.C.D.E.— España se lleva la medalla de oro del fraude fiscal,

con un porcentaje de ingresos fiscales con relación al producto nacional bruto del 22,4 por ciento, según informa la revista "Cambio 16" publicado en su último número con el título de "Robamos Contigo".

En este porcentaje con relación al producto nacional bruto, a España le sigue Grecia con un 26,9 por ciento e Italia con el 31 por ciento. Si los españoles pagaran al fisco lo que deben, según dice el informe, los impuestos podían reducirse a la tercera parte de lo legislado... en los presupuestos generales del Estado para 1972, los impuestos directos suponían el 27,42 por ciento frente al 53,68 de los impuestos indirectos, de estos últimos el 12,33 por ciento corresponde al impuesto sobre tráfico de empresas y el 12,76 por ciento al impuesto de lujo sobre el consumo.

Entre los alumnos que dificultan la acción fiscal señala este informe el secreto bancario, la falta de instrumentos fiscales adecuados durante el "boom" inmobiliario de los pasados años, las limitaciones legales para la comprobación efectiva de la riqueza en las herencias, etc

Respecto a las formas de evasión fiscal están la compra-venta sin factura, la doble contabilidad en las empresas, las declaraciones inexactas de los contribuyentes, balances falsificados con reducciones de activos y valoración exacta de cargas deducibles, el contrabando, ventas enmascaradas en donaciones, etc. Otras de las fórmulas frecuentemente utilizadas es la de que, como los intereses de un préstamo están menos gravados que los dividendos del capital, un asociado puede conceder un préstamo a la sociedad de la que es miembro, en lugar de invertir en ella sus fondos.

**Los hombres  
nuevos, del  
nuevo Aragón,  
leen  
"ARAGON/  
expres"**

Lucha contra  
la piratería

LAS COMPANIAS  
AEREAS, REUNIDAS  
EN TORREMOJINOS

● "NO PODRAN  
ACCEDER A  
CHANTAJE"

MALAGA, 19 ("Europa Press").— "El principio fundamental se puede acceder al chanta de un avión declarado el director general de I.A.T.A.; señor Knut Hammarberg al diario "Sol de España" preguntarle acerca de las posibilidades de lucha contra la piratería aérea".

El director general de I.A.T.A. asistido a las reuniones del organismo viene celebradas en el palacio de congresos de Torremolinos, y hoy se reunirá en Londres con intención de parte en una Asamblea de Seguridad.

En cuanto a la lucha contra la piratería aérea, que se pueden constatar tres fases: primero en tierra a través del rígido sistema de vigilancia de la penetración de los piratas en los aviones. Si, a pesar de esto, produce el intento de desembarco, el criterio que se sigue es el de la seguridad del pasajero, y no el importante. No se puede hablar de batalla en vuelo. La tendencia es a conseguir una cooperación nacional e internacional para que los criminales sean castigados en el país en el que son detenidos. Su país de origen, si se concediera la extradición en el respectivo, el interés de la aviación estriba en que el pirata ejemplarmente castigado sirva de preventivo para otros intentos.

"Hasta ahora —ha dicho Hammarberg— no se han dado mucho éxito y el problema es urgente. Ya que se han celebrado convenciones internacionales sobre el tema de la piratería aérea en Tokio, en 1964, con consecuencias importantes fueron ratificados los acuerdos por 60 países. En 1970 tuvo lugar una convención internacional en la que previeron contra la piratería aérea. Los países que ratificaron los acuerdos en la última convención se reunieron el pasado año en Montreal para adherirse, hasta el momento. Este tema de la piratería aérea está siendo tratado en las reuniones de I.A.T.A. en Torremolinos.

**IV Trofeo "PALACIO de  
la LUZ - CROLLS, S. A."**

Le fue entregado al jugador  
zaragocista RICO



En los salones de venta y exposición del Palacio de la Luz de la calle San Miguel se procedió ayer a la una de la tarde, a la entrega del V Trofeo "Palacio de la Luz-Crolls", al jugador zaragocista Jose Luis Rico por su regularidad en la pasada campaña liguera establecido por el Palacio de la Luz y Crolls, S.A. en colaboración con Radio Popular. Presidió el acto y entrega de premios Don José Ignacio Aramendia, subdirector del Palacio de la Luz, a quien acompañaban Don Jesús Cortés, Delegado para Aragón de la firma Crolls S.A., don Mariano Gargallo Alierta, director de Crolls, en la Zona norte. Asimismo estuvieron presentes directivos, jugadores y técnicos del Real Zaragoza. Habló en primer lugar el señor Aramendia, quien ofreció el acto, y le contestó el Sr. Zalba en nombre de la gran Familia zaragocista imponiéndoles a los señores Aramendia, Gargallo y Fernández Ribero, la insignia de oro del Real Zaragoza, dando las gracias el señor Fernández, en nombre de los distinguidos. Al final se sirvió un vino de honor en los salones del Gran Hotel reinando la mayor cordialidad en el simpático acto en el que se brindó por los futuros éxitos del Real Zaragoza.

# NUESTRO CINE

Por Alberto SANCHEZ

## Cine Actualidades

### "EL RENEGADO" REPOSICION



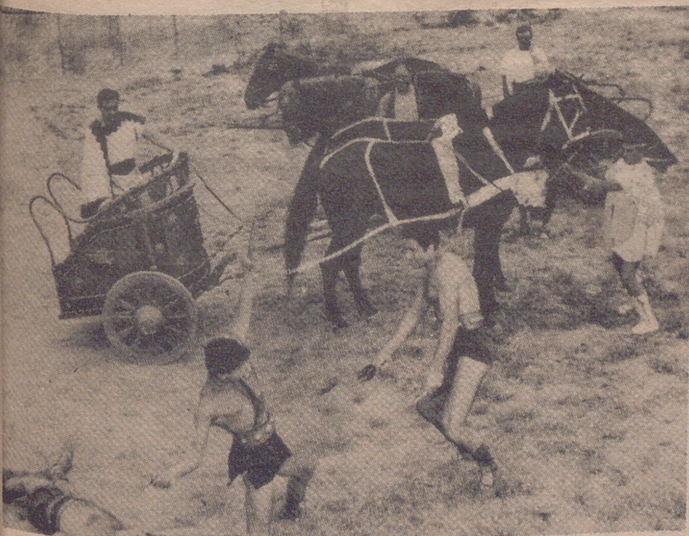
Director: Leo Joannon  
Fotografía: Nicolás Toporkoff  
Intérpretes: Pierre Fresnay, Pierre Trabaud, Nicole Stéphane, Leo Joannon.

Título importante hace quince o veinte años que produjo un gran impacto entre los públicos poco acostumbrados a presenciar en la pantalla problemas delicados de tipo ideológico o religioso. El renegado, como su título indica, es un sacerdote que se ha alejado de la fe en Cristo y de la Iglesia. Sus amigos intentan tornarle de nuevo al sacerdocio, mientras él, después de obtener la fama con la edición de sus teorías religiosas y metafísicas, se transforma en un ser atormentado, egoísta, dominante. Su postura le llevará incluso a la blasfemia y al sacrilegio, terminando la película de forma melodramática.

Hoy "El Renegado", aunque mantiene parte de su fuerza expresiva, ha perdido interés. Su "atrevimiento" de entonces ni siquiera se convierte ahora en una postura "postconciliar". Por otra parte la técnica interpretativa de Pierre Fresnay —que tanto gustó entonces— está ya pasada de moda. No está mal su reposición pero si con ella se pretende que abandonen menos curas su ministerio, la verdad...

## Cine DORADO

### "EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO"



Director: Michele Lupo  
Fotografía: Guglielmo Mancori, Totalscope y eastmancolor.  
Intérpretes: Mark Forest, Scilla Gabel, Jon Chevron, José Greci, Erno Crisa, Germano Longo, Dan Vadis y Vittorio Sanipoli.

El gladiador más fuerte es Maciste. Nueva aventura de éste legendario personaje en un extraño país que acaba de perder a su soberano continuándole en el trono su bella hija. Pero resulta que la niña pretende imponer un régimen "socialista monárquico" que no gusta nada a los aristócratas y ricachones del reino. Estos contratan a unos cuantos matones, pero la bella dama cuenta con un jefe de policía enamorado y el fornido varón llamado Maciste.

Las escenas de violencia —algunas un poco bestias— se alargan como si fuesen la única finalidad de la película, para dar buen ejemplo a los numerosos chavales, que acuden a la sesión.

El realizador, Michele Lupo, tiene ya experiencia en esta clase de cine ("La Venganza de Espartaco", "Mucho para vivir, poco para morir", "Arizona Colt"...), un cine que no predomina precisamente por su profundidad y calidad.

## Cine ELISEOS

### "CHICAS DE CLUB"

(CANTICO)

Director: Jorge Grau  
Guión: Jorge Grau y Mario Camus.  
Fotografía: Fernando Arribas, en eastmancolor.  
Intérpretes: Elisa Laguna, Fernando Hilbeck y Fernando Rey.

Si mal no recuerdo, fué en el Festival de Valladolid del pasado año en el que ésta película ("Cántico") recibió un gran pateo. Al parecer (o al menos así se quiso dar a entender) el público que adoptó tal postura estaba mediatizado por ciertas influencias ideológicas y políticas. Al margen de éste hecho que considero en su justo valor festivalero, "Chicas de Club" (¿por qué se le ha cambiado el título?) me parece más un intento que una obra definitiva. Jorge Grau comenzó su carrera con "Noche de Verano", un film de la llamada "Escuela de Barcelona" que hacía esperar cosas más importantes de su autor. Pero no fué así, ya que "Una historia de amor" y "Tusset Street" ("Acteón" no la he visto) son obras inferiores a la anteriormente mencionada. No digamos "Chicas de Club" que se convierte en un extraño estudio socioeconómico y psicológico de las razones que llevan



a éstas mujeres a elegir su profesión. Unas cuantas entrevistas a diferentes chicas de club desencadenan en una historia personal de otra llamada Elisa, una muchacha que odia a los hombres porque su padrino (nos lo explican en flash-back) la engañó y violó. Una historia llena de simbolismos y recargada de diálogos "importantes" y grandilocuentes, entre los que se escurre alguna clave ideológica.

Para dar cierto aspecto de autenticidad, especialmente en las entrevistas, Grau ha dado cierta libertad a los protagonistas, que dicen las cosas de una manera bastante sosa. Las actitudes de los personajes (especialmente el paternalismo del protagonista), la poca profundidad en los aspectos sociales de la situación de éstas jóvenes, la timidez en las indagaciones psicológicas (más efectistas que reales), la técnica empleada, llena de snobismos y artificiosidades, etc. hacen de "Chicas de Club" un film que se queda en lo superficial sin resolver y ni siquiera exponer el problema en toda su dimensión. Como decíamos, en un intento. Aunque más vale un intento fallido que toda esa serie de idioteces que fabrican tan a menudo.

Excelente fotografía en color y acertada banda sonora de Antonio Pérez Olea.

## Cine MOLA

### "MILLONARIOS POR UNA PATA"

Producida por Walt Disney  
Fotografía en technicolor.  
Intérpretes: Dean Jones, Sandy Duncan, Joe Flynn y Tony Roberts.

¿Qué le ocurriría a Vd. si un buen día llegase a ser dueño de una pata que pudiese los huecos de oro? Esta idea ha servido de base para confeccionar éste nuevo producto de la fábrica Walt Disney, productos que aunque no disimulan su procedencia "made in USA", logran hacer pasar un rato más o menos agradable al público.

Cine superficial y ameno que aprovecha y ridiculiza a algunas instituciones americanas pero sin peligro de que queden censuradas sus estructuras generales. Pero esto es lo

de menos, lo importante son las aventuras del joven protagonista huyendo de todos los que persiguen al valioso animalito para convertirlo de su propiedad privada. Incluyendo al gobierno, claro. Al final todo el mundo queda contento y se actúa que hay cosas más importantes que el oro.

Fotografía colorista y agilidad narrativa. Les entretendrá.

En las sesiones de noche se proyecta la película "Buona sera, señora Campbell".

## Cine COLISEO

### "LA FORTALEZA"

Director: Sydney Pollack.  
Fotografía: Henry Decae, en panavisión y technicolor.  
Intérpretes: Burt Lancaster, Patrick O'Neal, Jean Pierre Aumont, Peter Falk.

Durante la Segunda Guerra Mundial, un grupo de soldados americanos son enviados a defender un castillo con todas las riquezas que guarda dentro.

Una vez allí se presentan los problemas, no sólo con el enemigo sino personales y amorosos y aunque puede desprenderse cierto simbolismo de éste castillo, convertido en fortaleza, no se deja captar por el espectador. Basada en una novela de William Eastlake, mantiene la carga literaria del original con unos personajes no muy definidos y unos diálogos muy altilocuentes, llenos de significaciones y a ve es casi metafísicos. Como la técnica es del mismo estilo —aunque de una indudable belleza plástica—, el film se convierte en una obra poco natural que estropea muchos momentos por el tratamiento que se les ha dado.

Hay que resaltar una excelente fotografía en color y una acertada interpretación. Su envaramiento y espectacularidad no aumentan el interés.

En el cine Victoria se ha repuesto la película "Adiós, cigüeña, adiós", de Manolo Summers, interpretado por Marfa Isabel Alvarez y Francisco Villa. Una obra que tuvo un gran éxito de público durante la pasada temporada.

## Cine COSO

### "ATRAPA A UN LADRON" REPOSICION



Director: Alfred Hitchcock  
Fotografía: Robert Burks, A.S.C. en technicolor y Vistavision.

Intérpretes: Gary Grant, Grace Kelly, Jossie Royce Landis, John Williams.

De 1954 es "Atrapa a un ladrón", años en los que éste genio del cine se dedicó a confeccionar unos cuantos productos que sin tener la categoría de otros títulos de su filmografía, mostraban su gran dominio técnico del cine. En éstas

películas, Hitchcock gustaba de incluir innovaciones que servirán de modelo a los jóvenes directores franceses de entonces. Secuencias como la conversación de G. Grant mientras está pescando o los planos de comienzo de la fiesta de disfraces, son buen ejemplo de esa técnica que tanto emplearía a "nueva ola".

"Atrapa a un ladrón", típica película de suspense, hará pasar un rato entretenido y muchos serán los que aprovechen ahora para verla.



## MISERICORDIA:

### Una versión de ALFREDO MAÑAS

**A** raíz del estreno en Madrid de "Misericordia" se comentó que hacer la versión teatral de una novela de Galdós (mientras en el Español González Vergel montaba otra adaptación del Buscón de Quevedo) era declarar abiertamente la crisis de autores, la falta de textos dramáticos en el teatro español.

Hablé con José Bódalo —el primer intérprete masculino de la obra— de este asunto el sábado, minutos antes de iniciarse la sesión de tarde.

—Hombre, ninguna época ha tenido cuarenta dramaturgos excelentes... Los autores de ahora necesitan hacerse, necesitan de un prestigio antes de que las compañías se decidan a representarlos...

Lo cierto es que, una vez he visto "Misericordia", pensé que —independientemente de mi convicción sobre la necesidad de dar al teatro español del momento la oportunidad que merece— Alfredo Mañas habría conseguido hacer del texto de Galdós una excelente pieza teatral, algo que merece la pena llevar al escenario sin escatimar medios: y al servicio de la obra han nacido los formidables decorados de Manuel López, la sugestiva luminotécnica debida, sin duda alguna, al director José Luis Alonso (que logra crear unas notables escenas de masas), la genial interpretación de María Fernanda D'Orcón, la sorprendente de José Bódalo, irreconocible bajo las vestiduras del hebreo Almuneda y la gran altura interpretativa de todos los demás —incluidos los papeles cortos—.

Uno siente la tentación de poner reparos a esto o lo otro; pero sé que a las pocas líneas estaría ya hablando de un mal que no aqueja sólo a "Misericordia", sino a todo el teatro hispano. Así que considero preferible aguar la fiesta otro día y terminar diciendo que "Misericordia", dentro del contexto teatral en el que nos movemos, alcanza una cota de considerable madurez teatral, que es un espectáculo lúcido y amargo, que acaso peque de colorista, pero que, en definitiva ha sido un acierto de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento incluirlo en las III Jornadas Culturales.

También Bódalo me aseguró que el teatro en provincias estaba bien, que las compañías iban haciendo sus giras y tal... "Misericordia" está incluida en los Festivales de España 1972, pero una obra de 28 actores y 12 figurantes no creo que entre dentro de los cálculos presupuestarios de muchos Ayuntamientos; por otra parte, aún estamos esperando ver su creación de Goya en "El suelo de la Razón" de Buelo (estrenada en febrero de 1970.)

Carlos CEZON.

## JUZGADO DE GUARDIA

### LAS SIN HIJOS

**M**IRA, Asunción, aquí te presento a Nati, mi mandadera. Ha tenido nueve hijos y así está ella de estropeada.

—Si, en casa, contando con Faustino, y con una servidora, nos juntamos nueve bocas.

—¡Pobrecita! ¿Y por qué no prueba usted con la anti-baby?

—Es muy callada y no te contestará.

—Pues chica, no se como hacen algunas para ser así. Enseguida se cargan de hijos.

—Lo mismo te digo yo. La gente es de una ordinariez que atufa. Ya vez, la pobre Natividad prefiere gastárselo en polvos de talco a salir con su marido a comer gambas, como nosotras.

—Por favor, no se meta usted con mi marido, señorita.

—¡Por Dios, Nati, no nos lo tome a mal! Lo que les pasa a ustedes es que son poco originales. Todo lo contrario que a José Luis conmigo.

—Pues anda, que lo que es nosotros... ¿De qué color dirás que tenemos pintado el dormitorio Quique y yo?

—No sé. De alguno muy bonito ¿A que sí?

—De color uva azul celeste.

—¡Qué original! Será una pocholada de gabinete con racimitos de color cielo.

—Cuando queráis dormir en casa, ya lo sabéis...

—Pues nosotros tampoco tenemos nada de anodinos. Con decirte que el rollo higiénico del baño lo tenemos estampado de azucenas y flores de loto. Ya sabéis, cuando queráis usarlo, está a vuestra disposición, monina.

—Pues es de agradecer, Consuelo.

—Hay que ver lo callada que es ésta Nati. No dice una palabra.

—Y lo malo es que pensará de nosotras que somos más raras que un perro azul marino.

—Claro, como ella se pasa el día haciendo mandaos y dando a luz...

—¡Como que nosotras no íbamos a tener hijos si quisiéramos tenerlos!

—No los tenemos porque no entendemos el matrimonio como una factoría de bebés.

—Ni como un rebaño, ni como un hormiguero, ni como una chabola de gitanos quincalleros.

—¡Muy bien dicho! ¡Qué tanto niño vivo ni tanta natalidad!

—Si han de seguir ustedes hablando así, me voy. Cada una tiene los hijos que Dios le da.

—Mi marido, si quisiera, tendría más hijos que Charlot.

—Pues al mío le da la gana de tener menos que Balduino.

—Sí, hija sí. También las conejas tienen muchos hijos y nadie les da premio ni cobran puntos. ¡Qué injusticia!

Natividad, de 52 años, casada, mandadera, tuvo que soportar la otra tarde, por parte de Consuelo de 36 años y de Asunción, de 29, la indignante mofa de estas. Resulta que Natividad, para ayudar a su prolija familia, hace mandados por la tarde en casa de Consuelo y, aprovechando ésta la visita de su amiga Asunción, ambas sin hijos y casadas, ya hace bastantes años, se burlaron todo lo que quisieron de la pobre mandadera haciendo "chistes" y construyendo ironías sobre las madres de familia numerosa.

La señora Nati, aguantó todo lo que pudo y un poco más, hasta que la cosa llegó a tal punto, que no pudo sujetar sus bien templados nervios y arrojó sobre la cabeza de Consuelo lo primero que le vino la mano, un huevo de alabastro que había sobre un cenicero de la misma materia.

El guirigay que allí se armó ya se lo pueden ustedes figurar. Estirones de pelo, patadas, chillidos y escandalera que trasciende a la vecindad, con sangre y todo, pues la infeliz de Nati tuvo la suerte o la desgracia, de acertar con su "dirigible" de alabastro en la nuca de Consuelo, a la que produjo una seria brecha en la nuca, de la que tuvo que ser asistida inmediatamente.

### PEGAN MAS QUE HABLAN

**J**OAQUIN, de 32 años, cuando el otro día iba a tomar el ascensor en el patio de su domicilio particular, se cruzó con Pedro, de 38 años, también inquilino de la misma casa. Entre ambos no existen, que digamos, unas relaciones demasiado cordiales. Se cruzaron. Se miraron. Se detuvieron al mirarse y se intercambiaron estas poquísimas palabras:

—¿Qué pasa?

—A mí, nada.

Y dichas estas cinco palabras justas, ambos, simultáneamente, comenzaron a agredirse, siendo sus golpes mucho más contundentes y expresivos que sus palabras. Joaquín propinó un golpe a Pedro, en la cabeza, con una botella que

llevaba en la mano, respondiéndole Pedro con un golpe, también en la cabeza, dado con una especie de bastón que llevaba en la mano.

Seguidamente, sin pronunciar una palabra, el uno salió a la calle y el otro tomó el ascensor para subir a casa, como decimos sin cruzarse una palabra. Posteriormente, uno y otro fueron a la Casa de Socorro para ser asistidos de heridas contusas en la cabeza y después, claro, a la Comisaría, donde no debieron de ser tan parcos en palabras al denunciarse mutuamente, como antes lo fueron al decirse aquello de:

—¿Qué pasa?

—A mí, nada.

EXPRES/003



### ZOO AMBULANTE

Los circos que van por ahí de lugar en lugar, son a la vez zoológico ambulante. Por las mañanas y primera hora de la tarde, antes de que la función de comienzo, se muestran al público que quiera verles, los animales que más tarde

van a participar en los juegos y cabriolas que tienen lugar en la pista. Los tigres, los leones, los elefantes y los caballos forman el reducido zoo de la transhumancia colorista y caravanera. Por dos duros puede uno contemplar de cerca al fiero león meditando tranquilamente acerca de su apasionada vida o al elefante cochambroso y cochinote, mover la cabeza enorme de un lado para otro completamente aburrido. Ha llegado un momento ya en que éstos bichos no causan sensación en ningún sitio. Son ya como los perros, los gatos o los canarios. Que de tanto verlos, nos hemos acostumbrado a ellos. Pero hace cien años, cuando la televisión no la había soñado más que un tal Julio Verne, cuando el cine tampoco se había parido y cuando ver un elefante era cosa tan sólo de los hindúes de la India el que un mini-zoológico llegara a Zaragoza era cosa importante y digna de resaltar. Y así, lo anunciaba un diario de la época.



### LOS TIGRES PEGADOS A LA PARED

**V**INO un circo de verano y se nos quedó a pulso la ciudad envuelta en grandes papelotes de tigre y payasos, que aún permanecen pegados a la pared. Por lo que esta pubertad y perdura, habrá que convenir en que los hombres de los circos los que mejor fijarla, dándole esplendor. Toman paros tan publicitarios y estratégicos que no hay quien le quite a la ciudad ese chafarrinón que son los afiches de los circos ya se fueron, y de cuyo recuerdo sólo quedamos unos tigres pegados en la pared.

### CORDIALIDAD CON OBRAS

**A** la entrada de las Estaciones ferroviarias nuestra Zaragoza hay un amarillo que viene a saludar a quienes llegan, de un parecido modo: "Estamos en disculpen ustedes las molestias". Cuando vimos por vez primera, creímos que los puestos demasiado tarde, y ahora que las se prolongan más y más, casi, casi inclinamos a creer que aún fueron colocados demasiado pronto.

### FABRICACION DE ANTIGÜEDADES

**P**ARECE ser que a los anticuarios le ha salido una ilícita competencia: La factorías a tutiplé que fabrican antigüedades en serie, más o menos imperfectas. Ahora, en cualquier bazar o de baratillo, puede usted adquirir por cien duros, un capitel con angelotes y lunas; o un paragüero de piedra con arabesque o un colmillo cuaternario, para colgar en la pared. Por eso, por lo barato que resulta, las antigüedades" se ha puesto tan de moda salir de vinos.

Sólo cuando la moda pase, volverán auténticos coleccionistas de los anticuarios escudriñar en Rastros y tiendas de especialidad sus cotizadas piezas.

### Los hombres nuevos, del nuevo Aragón, leen "ARAGON/ exprés"

"Ya es casi segura la contratación de un zoológico ambulante para que en próximas fiestas del Pilar, se exhiba en afueras de la ciudad y pueda ser visto por todos cuantos quieran, a unos precios reducidos con el fin de que nadie pueda dejar de ver a las fieras que el zoológico lleva consigo. Estas fieras, según tenemos noticia, son traídas del Africa, algunas ellas y otras de la India. Casi todas en estado salvaje por lo que no es convenientemente encerradas en jaulas donde es imposible que escapen. También llevan consigo algunos caballos salvajes domesticados con los que es posible ejecutar algunos juegos y destrezas zoológicas llegará a Zaragoza seguramente a primeros de octubre y estará en la población hasta pasadas las fiestas de estado salvaje ya nos imaginamos que estarían. Es bastante difícil hacer un león se domestique, recién salido de la selva..."

# RELOJ de la CIUDAD

## OFICIO A LA REGULARIDAD

Rico es un jugador zaragocista que levanta a la afición con sus espectaculares jugadas. Rico es un chaval simpático que se ha ganado a pulso el aprecio de todos cuantos le conocen y todos los que lo conocen tan solo de verlo corretear por el césped. Ayer, en el Palacio de la Luz, Rico le fue entregado en un sencillo acto el Trofeo a la regularidad que éstas firmas han



stituido, allí estaban sus compañeros del Real Zaragoza, directiva, entrenador y representantes del Palacio de la Luz y de la Cruz Roja, así como los informadores deportivos. Rico recibió el trofeo en un momento de gran emoción. El trofeo es una estatuilla de bronce que representa a un jugador en acción. El trofeo fue entregado por el Sr. Croll, a Rico le fue entregado en un momento de gran emoción. El trofeo es una estatuilla de bronce que representa a un jugador en acción. El trofeo fue entregado por el Sr. Croll, a Rico le fue entregado en un momento de gran emoción.

## POLACOS EN ZARAGOZA

Días pasados, nos han visitado grupos polacos en régimen de intercambio entre las Agencias de Viaje, Almatour de Varsovia y Almatour de Zaragoza. En los días de estancia en nuestra ciudad, han



## ANUNCIOS OFICIALES

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado núm. 207 de fecha 9 de septiembre del año 1972, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar el servicio de calefacción central de las viviendas de la ciudad. Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de 20 días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 11 de Septiembre de 1972. Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 11 de Septiembre de 1972

EL SECRETARIO GENERAL

visitado sus lugares de atracción turística más importantes.

En la Basílica del Pilar, fueron objeto de un recibimiento especial. A las doce y media de la mañana y en el altar mayor donde fue colocado un cuadro de una Virgen Polaca, el coro de Infantes cantó en la Santa Capilla una Salve, oficiando el capellán Don Luis Laita.

Acto seguido, los turistas polacos, estudiantes en su mayoría, fueron objeto de una recepción especial en el Ayuntamiento.

También visitaron el Tesoro de la Virgen, La Aljafería, La Seo y sus Tapices. Y naturalmente el día anterior el Monasterio de Piedra. Finalmente, el Gremio de Hostelería ofreció en el complejo Turístico "El Cachirulo" nuestro vino de "Cariñena", acto que tuvo gran emoción, puesto que los turistas polacos como sorpresa, sacaron sus botellas de "Wodka" e hicieron lo propio a todos los asistentes españoles.

La jornada concluyó con una espontánea fiesta coreada por canciones folklóricas de ambos países.

## POLICIA FEMENINA

El próximo martes saldrá a la calle —y allá se las vean— la primera promoción de agentes femeninas de la policía Municipal. En la tarde anterior, a las ocho, el Ayuntamiento las presentará "en sociedad" en un acto que se celebrará en la Lonja como si de una fiesta de rumbosa gala se tratara. Tenemos entendido que, a pesar de lo que se podría suponer, no habrá vals ni orquesta en esta presentación.

No saben a lo que se exponen, estas chicas. Si al menos hubieran esperado a que todas las zanjitas estuvieran bien cerradas con siete llaves, el tráfico ese que deberán encauzar sería bastante más llevadero. Ahora, y mientras la ciudad sigue en pie de zanja, el tráfico tiene visos de bestia feroz que todo lo allana y no permite demasiadas delicadezas. Mala hora han escogido estas señoritas para salir a la calles.

O quizás cambie algo la cuestión. Pero no sería lo deseable. Si va a haber guardias femeninas de tráfico es porque la mujer va accediendo a muchos trabajos que hasta ahora le estaban vedados, sin que se supiera bien por qué. No para "poner una nota de simpatía en el duro tráfigo del tráfico" como se suele decir en frases más o menos cursis. Estas chicas no saldrán a los cruces para alegrar nada, sino para aportar su trabajo a la sociedad. A lo que tienen derecho ellas y la sociedad.

## DINERO-ENVIDIA

Hay que ver con qué alegría pasa TVE los billetes de mil por las narices de sus telespectadores. Sobre todo en programas como el de "Un, dos, tres..." donde parece que el dinero ha perdido su valor por culpa de alguna infracción súbita. Los admiradores y atónitos espectadores que siguen en directo desde los estudios el programa y aprecian el color verde deben quedar con las bocas abiertas y los ojos en blanco ante el montón de billetes que pasan por delante de sus ojos en cualquier emisión.

¿No les resulta de mal gusto tanto alarde billetero sabiendo lo que cuesta ganarlo? Los trabajadores —en Zaragoza son miles— que deben conformarse con el salario mínimo que no llega a cinco de esos billetes por ocho horas diarias de duro trabajo deben quedarse bizcos con este programa.

## LA CEREMONIA DE LA CONFUSION

Al parecer, grupos de cristianos progresistas —la palabra no tiene ningún sentido peyorativo— pensaron hace algunos meses en organizar una "contestación" de las Jornadas Sacerdotales que se celebrarán del 26 al 28 de este mes. Se barajaron distintas fórmulas entre las que figuraban la idea de organizar unas "contra - Jornadas" justamente del signo opuesto, simultáneamente a la celebración de las organizadas por la Hermandad Sacerdotal Española.

Se ha desistido de tal idea, sin duda por no aumentar más todavía la ceremonia de la confusión en que viven muchos cristianos de Zaragoza que quizás no se han preocupado excesivamente por tener sus propios criterios, a costa de una preparación y un estudio mayores. De todas formas, un dato fundamental separaría las jornadas y las "contra - jornadas" si estas se hubieran celebrado: la presencia de los seglares, del bien llamado "Pueblo de Dios".

## LAS OBRAS URBANAS

Estamos a 19 de septiembre, y cuesta trabajo creer que las obras de urbanización van a estar terminadas en primero de octubre.

Sería de desear que los contratistas de las obras imprimieran en esta semana, aunque fuera con turnos nocturnos, un ritmo más fuerte a fin de que las obras concluyan cuanto antes.

Zaragoza y los zaragozanos les agradeceríamos su esfuerzo en la sprintada final.

## III Jornadas Culturales

### CONCIERTO DE LA ORQUESTA DE CAMARA

Una vez más, la Orquesta de Cámara "Ciudad de Zaragoza", nos ha demostrado que no se trata de un instrumento múltiple de "andar por casa", una vez más nos ha convencido de que cuanto hacen, nace de un conjunto de valores con juventud física y aun mucha más juventud de espíritu. El concierto que ayer nos ofreció en el Real Seminario de San Carlos dentro de las III Jornadas Culturales, debe calificarse, si queremos ser justos, de acontecimiento extraordinario.

Se iniciaba el programa con una sinfonía de Boccherini seguida de un concierto de Geminiani y el Concierto en re menor para violín de Tartini, en el que actuó como solista el director de la Orquesta Angel Jaria. Una obra de gran peligro para el intérprete, pues es necesario poseer una gran facilidad técnica y una sensibilidad demasiado depurada para llevarla a buen fin. La ovación con que se premió el buen hacer del maestro Jaria es más elocuente que mil palabras.

La segunda parte del programa la componían un concierto de Corelli unas danzas húngaras de Brodsky y la Sinfonietta de Genzmer. Quizá en las preferencias personales antepondría esta Sinfonietta a las otras dos obras, pero en honor a la verdad hemos de decir que las tres fueron ejecutadas con perfección plena y con una elegancia para la que no tenemos epíteto adecuado porque no queremos repetirnos.

Nuevamente hemos de reseñar al público, y esto nos complace sobremanera. Un público predominantemente joven que estuvo a la altura de las circunstancias y que ovacionó con creciente entusiasmo a la Orquesta al finalizar la actuación de ésta.

La Orquesta de Cámara puso broche de oro a su concierto con una interpretación fuera de programa, la versión para cuerdas del "Adagio" de Albinoni. También en esta ocasión el público premió con grandes aplausos la calidad de los músicos.

L.E.

## MONTAÑEROS DE ARAGON

### MARCHA NOCTURNA

El próximo sábado, día 23, esta sociedad celebrará el II Trofeo "Morgan" marcha nocturna de regularidad, por el sector Bergosal-La Peña. La salida será a las 9 y 30 de la tarde de la Plaza del Pilar, regresando al día siguiente por la tarde.

Se preparan unas suculentas migas para las esforzadas patrullas, como colofón de la marcha en el Refugio "Miguel Rábanos".

Será requisito indispensable estar en posesión de la tarjeta de la F.E.M. Para inscripciones, en la secretaría del Club, Paseo de Calvo Sotelo, 11 bajos de 7 a 9 de la tarde.

**POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/express".**

# HOTEL PARIS DE LAS BODAS

CONVENCIONES

BANQUETES REUNIONES



Pedro María Ric, 14. zaragoza

## de ZARAGOZA

LA PETANCA Y LA "BOLA ARAGONESA" ESTARAN UNIDAS

# Luis VAZQUEZ, VICEPRESIDENTE NACIONAL:

EN LA PRIMERA REUNION SE TRATARA EL INGRESO DEL LANZAMIENTO DE BOLA ARAGONESA EN LA FEDERACION

Los tres Campeonatos Nacionales de Petanca celebrados en Zaragoza han tenido gran lucimiento. Tanto por la cantidad de asistentes y seguidores de los equipos que han tomado parte, como por la perfecta organización en las pistas del Tiro de Pichón, magnífico escenario que tuvo además una numerosa concurrencia. Jueces árbitros, lanzadores, público, todos dieron un tono deportivo y alegre. Un espectáculo nuevo y divertido. Surgen polémicas. Se discute. Una de las conversaciones tenía gran importancia. Existe la creencia de que el "Lanzamiento de Bola Aragonesa" es un deporte regional al que no se le quiere dar paso en la Federación Nacional de Bolos y que todo ello es motivado por querer promocionar "La petanca", que es deporte para un público minoritario y seleccionado. Estaba el Vicepresidente de la Federación Nacional de Bolos, don Luis Vázquez, ¿Quién mejor nos lo podía contestar?

DESEAMOS PROMOCIONAR TODOS LOS DEPORTES REGIONALES

-Nada de animosidad con el "Lanzamiento de bola

aragonesa". Precisamente lo que deseamos es fomentar los deportes regionales, pues deben de promocionarse, siempre que tengan número suficiente. En la primera reunión de la Federación Nacional se tratará del ingreso del "Lanzamiento de bola aragonesa" en la Federación Nacional de Bolos. En Asturias y en otras regiones se han atendido sus peticiones. Y la que nos haga la Aragonesa será atendida también.

El presidente de la Federación Aragonesa de

Bolos don Alfonso Rodrigo está presente en la conversación y dice:

Llevaremos nuestra petición a la Nacional para que en esa primera reunión sea tratado el ingreso de un deporte aragonés que tuvo gran auge en los pueblos y que sigue manteniendo en Zaragoza su afición, bien expresada en las

tiradas de bola, toda las mañanas en Los pinares de Venecia.

También don José Trillo, Vocal Nacional de Petanca está aquí. Pero los campeonatos han seguido disputándose entre ovaciones a los ganadores de cada punto. Gritos de júbilo y pasión.

UN ARAGONES EN EL EQUIPO DE CASTILLA Y OTRO EN EL DE CATALUÑA

Llamó poderosamente la atención que la manga de la camisa de uno de los participantes que pertenecía al equipo de Cataluña, llevara cosido el escudo del Real Zaragoza. Era Fuencislo García que decía lleno de entusiasmo:

-Aun cuando vivo en Cataluña donde juego hace ocho años y pertenezco al Club Petanca de Besós, soy



- Los deportes regionales deben promocionarse
- Hay un buen nivel medio en los lanzadores aragoneses

aragonés. Y este escudo del Real Zaragoza es el mejor escudo.

En el equipo de parejas de Castilla que se han proclamado Campeones de España seguidos de la Balear, Catalana y Gallega, figura otro aragonés nacido en Villar de los Navarros Pascual Luño quien ha recibido felicitaciones por todas partes. Un buen aragonés y un ferviente aficionado al fútbol y del Real Zaragoza. Ofrecían un simpático cuadro

de afecto familiar en racimo. Abrazados, hijos con el campeón.

-Vivo en Madrid pertenezco al equipo de petanca de Castilla, hay gran afición. Y Real Zaragoza al que contra el Rayo este año ahora le veré en contra el Real Madrid Atlético. Todos somos zaragozistas.

Le felicito por su título de campeón de España. Y dice, es aragonés.

-Cuando en Aragón algo más de conocimos la petanca, la afición a todos los pueblos. Como el más pasional deportes.

GRAN ANIMACION LAS MUJERES

En la modalidad quedó campeón de equipo Baleares. Seguirá Castilla, Cataluña y No han quedado más petanquistas. ¿Verdad?

Ha asistido a la representación de Pau, presidida por monsieur Mauri. Y preparado un torneo Bearn-Aragón. Hay Y todas las clases están mezcladas. razón. Son deportes. Volvemos a con

con el señor Vázquez.

-¿Son buenos petanquistas en Aragón? -Ya ha visto el femenino. El nivel de los petanquistas es francamente bueno. verán cómo aumentan petanquistas en Zaragoza en los pueblos también.

Después el refresco, revestido esas ovaciones que repetido entre los

La petanca ha como nos decía Bergachorena, en fuerza y pronto será el que la practica satisface. La también saber de la Federación Nacional existe el propósito "La petanca" y "aragonesa" sean des que permanezcan presidente de la Federación de Aragón de Alfonso Rodrigo Vicepresidente de la Federación Nacional han dicho.

Antonio

## Desde mi torre de Babel

### CONSECUENCIAS DE LA TERCERA JORNADA DE LIGA

Después de las batallitas domingueras que amenizan el torneo de Liga y toda clase de torneos, prevalece en las tertulias una estela de comentarios y opiniones sobre el particular que constituyen la salsa del fútbol, la auténtica salsa del fútbol. Las consecuencias de un festivo balompéico suelen ser múltiples y muy variadas, como por ejemplo...

### CON AIRES DE JOTA

Además de festejar con la natural y lógica alegría el sonado triunfo del Real Zaragoza ante el Coruña el aficionado regional le supo a gloria el que Angeln marcarse uno de los goles del Burgos, como Bustillo uno del Málaga y Chirri el del Granada. Plaza destacó en el Deportivo Coruñés y Moles; volvió a jugar en el San Andrés. Aires de Jota.

### CONTINUA EL FESTIVAL

Pero aquí no se acaba lo bueno, puesto que a escala de Tercera

División se produjeron triunfos holgados del Huesca y Calvo Sotelo-Andorra, como también otro brillante y meritosísimo empate del Ejea a domicilio. Fueron "las víctimas" del trío que representa a nuestro fútbol chico el Getafe, Chantrea y Torrejón, respectivamente.

### ¡MAS MADERA, ESTO ES LA GUERRA!

Y como casi nunca llega un dos sin tres, los aragoneses también "nos engordamos de satisfacción" al conocer la reaparición de nuestro colegiado Adolfo Bueno en el Burgos-Málaga y las excelentes actuaciones de Martín Alvarez y Bobé Frías en Granada y Eliche. Y luego se habla de petardos regionales...

### Y SI ME APURAN...

Añadiré que también en la plantilla del Real Zaragoza triunfaron a plenitud diversos valores de la tierra chica, tales como Villanova, Violeta, Royo, Molinos y Planas, cada uno de ellos cumpliendo a rajatabla las misiones que les encomendaron de antemano, a su aire y con un estilo definido. Cinco entre once ya van siendo número, y todavía nos queda la magnífica baza de Lacruz. Esto marcha.

### Y MAÑANA, LA COPA

En efecto, para mañana miércoles ya están anunciados los primeros encuentros de Copa, referidos a la del Generalísimo. Calvo Sotelo-Andorra y Ejea optaron por no participar en el torneo del K.O. y se han quedado al margen, pero ahí tenemos, para empezar un interesante Lérida-Huesca y un sugestivo Gerona-Tudelano, conjunto el navarrico que consideramos como cosa propia. Que no se les suba "la copa" a la cabeza.

### LAS PEÑAS

Ha llegado la hora de que comiencen a "sonar" las peñas deportivas zaragozanas, que tanto pueden apoyar a su conjunto representativo, actuando como jugador número doce. El próximo domingo, mejor dicho, sábado, ya tienen a la vista un sugestivo y muy interesante desplazamiento a Valencia, donde pueden sufrir, qué duda cabe, pero también pasarlo en grande. ¿Quién sabe lo que puede ocurrir en el "Luis Casanova"? ...

### Y PARA TERMINAR, "EL REVUELTO"

¿Quién dijo que García Castany sólo era jugador de un tiempo? ... Los jugadores del Coruña desde luego que no. Continuamos sin encajar un solo gol y ya hemos marcado nada menos que siete. Para empezar no está nada mal, del cero al infinito. Por ahora nos quedamos con Rubial como extremo derecha, después ¿quién sabe lo que pueden dar de sí jugadores como Miguel Pérez, Leirós, Lacruz...? Y por hoy ya está bien.

Enrique PEYRONA

SU CARNET DE CONDUCIR EN EL BOLSILLO

AUTO ESCUELA EBRO

CONDUCTOR Con la técnica y medios al servicio del futuro más avanzados!

AVENIDA DE VALENCIA, 32 TELEFONO 25 97 27 ZARAGOZA



# SUCESOS

SE DURMIO EL CONDUCTOR DEL AUTOBUS

## 6 MUERTOS y 32 HERIDOS GRAVES

GUADALAJARA (Méjico), 19 (Efe).— Seis personas resultaron muertas y otras 32 gravísimamente heridas al precipitarse en un barranco un autobús de viajeros que se dirigía a Guadalajara en las primeras horas de la mañana de hoy. Se teme que el número de muertos aumente en las próximas horas, pues doce de ellos estaban agonizando en un centro médico de Guadalajara.

Muchas de las víctimas se agravaron en el transcurso del día, debido a que el autobús tardó mucho tiempo en ser cubierto en lo profundo del barranco. La causa del accidente fue al parecer que el conductor del vehículo, que iba a gran velocidad por un terreno muy accidentado, se durmió.

Banda de ladrones extranjeros, detenida en Valencia

### ● LA POLICIA RECUPERO OBJETOS ROBADOS POR VALOR DE 400.000 PESETAS

VALENCIA, 19 (Cifra).— Una banda de ladrones de nacionalidad extranjera ha sido detenida por la policía valenciana acusados de cometer numerosos robos en el interior de los vehículos.

Se trata del suizo Ryser Godfried, de 54 años, y de los alemanes Manfred Josef Dowe de 37 años, Wolfgang Josef Stapf, de 23, Christian Müller, de 39 y Wolfgang Schaal, de 33 años, todos con numerosos antecedentes por robo, falsificación, estafa y sustracciones de vehículos en

diversos países europeos.

En Valencia se apoderaban principalmente de aparatos musicales de cualquier clase que encontraban en el interior de los automóviles, apropiándose de paso de cuantos objetos se hallaban en ellos y que luego vendían en el distrito portuario.

La policía ha recuperado cuarenta y siete aparatos musicales, numerosas máquinas fotográficas, maletas y prendas de vestir por un importe total de cuatrocientas mil pesetas.

### MAS TRAFICANTES DE DROGAS DETENIDOS EN ESPAÑA

ROTA (Cadiz), 19 (Europa Press).— Los inspectores del departamento de policía de Rota han detenido a un grupo de traficantes de drogas que

realizaban frecuentes desplazamientos a localidades norteafricanas, tras haber sido sometidos a vigilancia durante algún tiempo.

### Explotan dos bombas en el ayuntamiento de Manila: 24 HERIDOS

MANILA, 19 (Efe - Reuter).— Dos bombas explotaron ayer en un edificio de 14 pisos del ayuntamiento de Manila, mientras más de 20 delegados trabajaban sobre una nueva constitución de la ciudad.

La policía informó que 24 personas resultaron heridas, pero que de ellas no había ninguno de los delegados.

Una bomba explotó en un cuarto de baño del sexto piso y la otra en el décimo cuarto donde los delegados celebraban la sesión. Tres personas fueron detenidas en relación con las explosiones, pero fueron dejadas en libertad momentos después.

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA

ALICIA TOMAS

CON

LILI MURATI

MAÑANA: Tarde 7'15 - Noche 11. ESTRENO

## CUANDO EL DIABLO LLEVA FALDAS

de RAFAEL RICHART

La colaboración de

ROBERTO FONT

Dirección: RAFAEL RICHART

¡ATREVIDA! ¡DIVERTIDA! ¡PICARA!

¡¡300 REPRESENTACIONES EN MADRID!!

(MAYORES 18 AÑOS)

### ● UN INCENDIO DESTRUYE LA CASETA DE FERIAS DE PACO CAMINO

CAMAS (Sevilla), 15. (Cifra).— Un incendio cuyas causas no han sido determinadas, aunque se supone pudo obedecer a un cortocircuito, ha destruido dos casetas de la feria de esta ciudad, la de la peña "La Incubadora" y la del diestro Paco Camino.

En la primera de ellas ardió el tablado de la orquesta, el toldo de tela y objetos diversos de la decoración interior, y las llamas afectaron a los instrumentos musicales. En la otra el toldo de la cubierta, las vallas de madera, objetos diversos, las taquillas del vestuario del personal y cincuenta cajas de vino.

El servicio de bomberos del parque sevillano acudió prontamente y el fuego, muy voraz, quedó extinguido sin que llegara a extenderse a otras casetas del recinto ferial. Un guardia municipal, Isidoro Barrera, que con otros vecinos colaboró también en los trabajos de apagar el fuego, sufrió un golpe con una viga de hierro en el rostro y tuvo que ser asistido en el hospital militar "Queipo de Llano".

Enfrentamiento entre universitarios

### ● VARIOS HERIDOS

MONTERREY (Méjico), 19. (Efe).— Varios heridos, algunos de ellos graves, fue el saldo de un enfrentamiento ocurrido ayer entre grupos universitarios antagónicos cuando uno de ellos intentó tomar por la violencia el hospital universitario que se hallaba en posesión de otro grupo universitario.

Los estudiantes arrojaron una bomba "molotov" dentro del hospital y posteriormente apedrearon el edificio, se hizo también un intercambio de disparos y el estudiante Raul Martínez Vazquez resultó herido en el estómago y se teme por su vida. La policía acordonó el hospital para evitar nuevos encuentros.

Extraña paciente:

### ● UNA VIBORA DA A LUZ EN EL HOSPITAL SEIS "VIBORITAS"

GENOVA, 19 (Efe).— Antes de morir, una víbora dió a luz seis "viboritas", dentro de una bolsa de plástico en el hospital de Bargagli (Génova). La bolsa se la había traído Agostino Macedonia, de 43 años, calabrés, que en esos momentos se hallaba hospitalizado por la picadura de la serpiente.

La "lucha" entre la víbora y el hombre había comenzado poco después de las tres de la tarde de ayer en la localidad de Bargagli, cuando Agostino Macedonia estaba recogiendo setas, sintió una picadura en la mano, seguida de un fuerte dolor: enseguida advirtió, en las proximidades, a la serpiente.

A pesar de la picadura, al hombre todavía le quedaron ánimos para apresarla y meterla en un saco. Después ha corrido hacia Bargagli dirigiéndose hacia el hospital.

# 2 carreras actuales y dinámicas

El constante progreso del Turismo y las necesidades de la vida actual, han hecho necesaria la creación de nuevas profesiones, para ocupar con eficacia los puestos de responsabilidad de las actividades turísticas y empresariales.

TECNICO

DE EMPRESAS

TURISTICAS

CARACTERISTICAS:

- Duración: 3 años
- Título oficial
- Asignaturas ágiles
- Clases prácticas
- Profesión activa

SE PRECISA:

Bachiller Superior, Bachiller Laboral, Administrativo, P. Mercantil, Magisterio, o cualquier otro título que faculte para el ingreso en la Universidad.

AZAFATAS

vuelo  
tierra  
congresos  
empresas

CARACTERISTICAS:

- Duración: 3 años
- Clases prácticas
- Amplias posibilidades de colocación
- Diploma al finalizar los estudios

SE PRECISA:

Bachiller elemental o equivalente  
Tener 15 años cumplidos  
Presentar la documentación necesaria antes del 10 de octubre

Para el próximo curso, estrenamos nuevos locales en el Conjunto Residencial Isabel la Católica, 5 (P.º Isabel la Católica). Contamos con unas amplísimas y confortables instalaciones dotadas de las técnicas más vanguardistas de la enseñanza. RESIDENCIA MASCULINA PROPIA, ANEXA.

INFORMACION Y MATRICULA: (Horario de 11 a 1 y de 6 a 8)

escuela de turismo de zaragoza

PLACA AL MERITO TURISTICO

santa teresa de Jesús, 33 tel. 25 47 17 y 25 59 51

DESEARIA ME ENVIARAN MAYOR INFORMACION

D. Dirección

Ciudad

DURARA TRES MESES Y SE ESTUDIARAN 101 TEMAS

# Violencia y terrorismo es el tema principal

HOY COMIENZA LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

NACIONES UNIDAS, 19 (Por Anthony GOODMAN de Efe-Reuter).— La Asamblea General de las Naciones Unidas inaugura hoy su sesión anual, de tres meses de duración, en la que se estudiarán los 101 temas de su agenda bajo la presidencia de un diplomático comunista polaco. El Viceministro de Asuntos Exteriores, Stanislaw Trepozynski sustituirá al ministro de Asuntos Exteriores indonesio, Adam Malik, presidente de la Asamblea del año pasado.

Trepozynski, de 48 años, será uno de los hombres más jóvenes que han ocupado tan prestigioso puesto, y también el segundo presidente de la Europa Oriental desde que el organismo de las Naciones Unidas fuera fundado en 1945. El primero fue el ministro de Asuntos Exteriores rumano Corneliu Manescu en 1967.

Bajo la dirección del diplomático polaco, la Asamblea y sus siete principales comisiones se volverán a encontrar con la mayor parte de los problemas que durante las dos últimas décadas pasadas han traído a mal traer a las Naciones Unidas, desde el tema de Oriente Medio al de Corea, y desde el asunto del apartheid al de la amenaza del holocausto nuclear.

Uno de los temas principales de este año es la erradicación de la violencia y el terrorismo en el mundo.

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, propuso la discusión de este tema pocos días después de la muerte de los once deportistas israelíes en la Ciudad Olímpica de Munich a manos de un comando árabe, y a este propósito manifestó que no había presentado el tema impulsado por ningún

incidente aislado sino preocupado por el clima de miedo existente en el mundo ante el creciente número de secuestros de personas, asesinatos y secuestros de aviones.

La cuestión del terrorismo, que el secretario general quiere que sea tratada en una sesión plenaria, y no por ninguna comisión, será una ocasión propicia para que se pronuncien los discursos políticos de matiz más violento que se hayan escuchado en las Naciones Unidas en lo que lleva de vida.

Muchos diplomáticos ya han puntualizado que la diferencia entre un "terrorista" y un "defensor de la libertad", depende de quién emplee la palabra, en contextos tales como la disputa de Oriente Medio entre árabes e israelíes y la lucha anticolonialista en África.

La República Popular China, admitida en las Naciones Unidas el año pasado después de inaugurada la sesión, asistirá este año, por primera vez a una asamblea completa.

La Unión Soviética, por mediación del ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Gromyko, ha presentado, a última hora, el tema de la prohibición de las armas nucleares y la renuncia al uso de la fuerza.

Treinta minutos antes de que la Asamblea inicie esta tarde sus sesiones, los representantes de varias organizaciones judías darán suelta, junto al edificio de las Naciones Unidas, a una bandada de palomas blancas, que llevarán simbólicos mensajes de solidaridad con los judíos soviéticos.

También hay proyectada una demostración de pilotos de líneas aéreas, con la que pretenden atraer la atención de las Naciones Unidas para que el organismo internacional redacte medidas contra los secuestros aéreos.

## LA RESISTENCIA PALESTINA, EN PELIGRO

### ● RIAD EN BEIRUT

EL CAIRO, 19 (Efe-Reuter).— La suerte del Movimiento de Resistencia Palestina en Líbano no parece muy clara, ha dicho hoy el periódico "Al Ahram".

Este señala que el secretario general de la Liga Árabe, Mammud Fakhri el-Hawari, que llegó a Beirut anoche para entrevistarse con las autoridades libanesas, lleva plena autorización política de los países árabes para tratar de evitar que se produzca ningún choque entre el Ejército libanés y los guerrilleros palestinos. El periódico reconoce que la misión de Riad es difícil, ya que exige al mismo tiempo el fortalecimiento de la posición de la resistencia en Líbano y el mantenimiento de la seguridad y soberanía del país. "Al Ahram", añade que posiblemente Riad tenga que hacer un rápido viaje a Damasco.

El secretario de la Liga Árabe iniciará hoy sus contactos en Beirut con una entrevista con el presidente Suleiman Franjeh.

### ● TENSION EN LA FRONTERA LIBANO - ISRAELI

TEL AVIV, 19 (Efe-Reuter).— Varios colonos de un asentamiento israelí situado en las proximidades de la frontera libanesa, han declarado haber oído anoche disparos de armas automáticas. El tiroteo, al parecer, tenía como origen choques habidos entre fuerzas regulares libanesas y grupos de guerrilleros palestinos, después de la incursión israelí en Líbano.

Los colonos han añadido que parecía como si las autoridades libanesas estuvieran realizando un serio esfuerzo para pacificar la frontera y controlar su parte de ella. De fuente israelí se indica que, en cambio, no hay noticias de incidente alguno en la línea del alto el fuego con Siria en la zona de los altos de Golán.

### ● EGIPTO Y LIBIA APOYAN A LOS PALESTINOS

TRIPOLI, 19. (Efe-Reuter).— Los presidentes de Egipto y Libia, Anwar el Sadat y Muammar el Gaddafi, han publicado un comunicado conjunto en Trípoli y El Cairo sobre los ataques israelíes a Líbano y Siria, en el que piden a los países árabes que realicen una acción colectiva en apoyo del pueblo palestino.

Señala también el comunicado que dichos países deben expresar asimismo su desaprobación a Estados Unidos, "que explota la riqueza de los países árabes y la utiliza para consolidar la agresión israelí".

## El HAZ y el ENVES

### ● "OLVIDEMOS EL PASADO", DICE CHU EN LAI A JAPON

HONG KONG, 19 (Efe-Reuter).— El primer ministro chino Chu en Lai dijo anoche que la normalización y el desarrollo de las conversaciones entre China y Japón contribuirán a la distensión en Asia y a la salvaguardia de la paz mundial.

El primer ministro chino pronunció un discurso en un banquete dado en honor de Zentaro Kosaka, jefe de una delegación del Partido Democrático Liberal japonés, actualmente en Pekín, con la misión de preparar la próxima visita del primer ministro nipón a China. En su discurso, comunicado por la agencia de noticias "Nueva China", Chu dijo que ambos países debían olvidar el pasado y marchar unidos en el futuro.

"La marcha de los acontecimientos y el deseo popular exige la promoción y el desarrollo de la amistad chino-japonesa y el establecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países", dijo Chu en Lai. Se refirió en su discurso al medio siglo de relaciones anormales entre ambos países o "por causa de la agresión y las guerras promovidas por el militarismo japonés contra China", pero añadió que el pasado debía ser enterrado.

### ● "VOLVEREMOS A UN ESTADO DE GUERRA", AMENAZA FORMOSA

TAIPEH, 19 (Efe-Reuter).— El primer ministro de China Nacionalista Chian Ching-Kuo ha hecho hoy la advertencia de que su país podría volver a un estado de guerra con Japón, si el Gobierno de Tokio abrogara unilateralmente el Tratado de Paz firmado entre ambos países en 1952.

El primer ministro Chian-Kuo hizo esta advertencia en una entrevista con el enviado especial japonés, Etsusaburo Shima, que llegó a Taipeh el sábado pasado con la misión de poner en conocimiento del Gobierno de China Nacionalista el propósito de Japón de normalizar las relaciones diplomáticas con Pekín.

El primer ministro de Formosa manifestó con toda claridad y al mismo tiempo con toda firmeza a Shima que las actuales relaciones entre Taipeh y Tokio estaban basadas en el tratado firmado por ambos países en 1952.

En el caso de que Japón abrogara unilateralmente el Tratado, el primer ministro formosano aseguró que Japón tendría que cargar con todas las consecuencias que se derivan de su actuación.

EL DIA 25, TAMAKA A CH

TOKIO, 19 (Efe-Reuter).— El primer ministro japonés Tanaka, quizá salga de su país el próximo día 25 del mes de septiembre para la que será su histórica visita a China, han comunicado fuentes generalmente informadas, las cuales manifiestan asimismo que Tanaka permanecerá en Pekín unos cinco días aproximadamente.

La fecha de su salida será anunciada después de que el primer ministro japonés Tanaka permanezca en Pekín mañana la tarde del Partido Liberal-Democrático que gobierna en el Japón, que es jefe del primer ministro Tanaka.

Las conversaciones con las autoridades chinas espera que habrán de desembocar en el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los poderosos estados asiáticos.

Dr. SANCHEZ GARCIA

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º  
Telfs.: 224089 - 394

ACADEMIA  
**LA FIGUERA**  
INTERNADO  
**COU**

CANTIN Y GAMBOA, 7 - TELEFONO 291184

DISTINGASE LEYENDO UN PERIODICO  
DISTINTO: "ARAGON/express"

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

### AUTOMOVILES

MERCEDES 220 SE colas  
ALFA Romeo 1.750, Berlina nuevo a estrenar  
VOLKSWAGEN escarabajo 1.600 nuevo a estrenar  
CARTIE: Automóviles de importación  
MERCEDES 250 SE excelente  
EXPOSICION y venta, León XIII, 8  
VENDO Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 276331.

GRUAS Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298. Zaragoza

### ENSEÑANZA

INGRESOS Telefónica, Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 34 38 69

ACADEMIA de peluqueras "Sandi". Delicias, 36 Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo

BERDALA Jardín de Infancia. Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

BERDALA Secretariado Contabilidad - Banca.

BERDALA Idiomas - Música

BERDALA Calcadores, Projectistas, Croquizadores, Delineantes.

BERDALA Bachillerato

BERDALA Joaquín Sorolla, 3, Tel. 371834. Colegio - Academia BERDALA

### TRASPASOS

TRASPASO Bar-Restaurante "El Polo", cuarta categoría, muy poco gasto, en la mejor zona industrial. Facilidades. Teléfono 276572, de 3 a 5 tarde.

### VARIOS

EN RETALES Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parece.

RETALES Royo, en Royo, 13, sector Calvo Sotelo

PULIDOS Escriche limpiará su industria

LOCALES Reina Fabiola, 180 220 211631.

PULIDOS Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina

SOLDADURA MODERNA

**Félix MARUGAN**  
MARFEL

Lagasca, 17  
Teléfs.: 220150 y 229423

NECESITO ayuda para casa de 5 a 10 noche. Teléfono 25-21-74.

PULIDOS Escriche, resolvera limpieza de las casas en comunidad

PULIDOS Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579

### REPARACION

CONSTRUCCIONES Metálicas Industriales Lamana, Navas, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261

TALLERES Cuellar: Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Telé. 259930

### FINCAS

PLAZA JESUS 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería y ascensor 400.000, facilidades de pago.

FINCAS CASAMIAN, San Miguel, 9, 1.º Teléfonos 222840 - 222768.

CENTRO de Delicias, Pisos de 4 habitaciones, exteriores, sin portería ni ascensor. Desde 130.000 de entrada y facilidades hasta 10 años.

FINCAS CASAMIAN, San Miguel, 9, 1.º Teléfonos 222840 - 222768.

MILLAN ASTRAY, 4 habitaciones, calefacción central, 100 m<sup>2</sup>. exterior todas las mejoras, 850.000 Pts. Fincas Casamián (Agte. colegiado). San Miguel, 9, 1.º C.

PROLONGACION de Marina Moreno, 5 Habitaciones con calefacción y agua caliente central. Muchos vecinos. 94 metros cuadrados útiles. Precio 850.000. Facilidades hasta 10 años.

AVDA. NAVARRA 4 habitaciones con calefacción central, 85 metros cuadrados útiles. Acogido al Grupo I. Muchas mejoras. Precio 750.000.

LEOPOLDO Romeo, núm. 28. Pisos de 4 y 5 habitaciones. Próximos al centro (Las Fuentes) acogidos al Grupo I con todas las mejoras y terminación 7 meses. Desde 108.000 de entrada y cómodas facilidades hasta 10 años.

LEOPOLDO Romeo, núm. 31. Próximos al Centro (Las Fuentes). Pisos de 4 habitaciones con todas las mejoras y terminación un mes desde 70.000 de entrada y 3.000 ptas. al mes.

MOMPEON MOTOS, 4 habitaciones 68 m<sup>2</sup>. portería, y ascensor, precio facilidades. 450.000, todas las mejoras.

DELICIAS, 4 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

JOSE Oto, 3 habitaciones, nuevo a estrenar. Exterior con portería y ascensor, con todas las mejoras. Precio 300.000, 100.000 de entrada y 3.000 ptas. al mes.

PROLONGACION Marina Moreno 4/5 habitaciones. Exterior, calefacción y agua caliente central. Todas las mejoras. Precio 880.000. Facilidades de pago.

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Casta Alvarez, 90. Tel. 227644 ZARAGOZA

### PISOS EN ARRIENDO

San Agustín, 26.- 3.º izda. .... 1.000  
Sacramento, 12. 1.º ..... 1.500  
Sacramento, 12. 3.º ..... 1.500  
Sacramento, 12. 4.º ..... 1.500  
San Blas, 22. 2.º ..... 800  
San Blas, 22. 3.º ..... 800

Martin Abanto, 6. 1. dcha. .... 800  
Martin Abanto, 6. 1. izda. .... 1.000  
Casta Alvarez, 17, 4. - 4 habitaciones y servicio. . 1.500  
Atarés, 4.6. para oficinas con calefacción. .... 5.500  
Gral. Mola, 19 piso para oficinas. .... 12.000

Bolonia, 31, 3. dra. amueblado 5 habitaciones razón en Lumpiaque, telef. 54. .... 4.500

Avda. Navarra, 27. S. Marqueta. .... 3.000

Navas de Tolosa, 56, 1.º. Teléfono 333110 Informan.

Atarés, 4, 1.º para oficinas ..... 4.500

Garcilaso de la Vega, piso amueblado. .... 3.000  
Teléfono 341987

Dr. Cerrada, 7 - 1.º. Razón en la misma ..... 1.300

### LOCALES EN ARRIENDO

Bolonia, 16. local muy grande de 250 m<sup>2</sup>. .... 15.000

Echegaray, 10 de 150 m<sup>2</sup>. con dos puertas de entrada. .... 9.000

Laguna de Rins, 5. local para Oficinas o tienda. . 6.000

Laguna de Rins, 5 local para garage de un coche. 1.500

Antonio Bravo, 10; 300 m<sup>2</sup>. Teléfono 253011 . . 12.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante sin estos requisitos no se podrá atender

COMPROMISO Caspe. Piso de 4 habit. 68 m<sup>2</sup>. Puertas de embero. Todas las mejoras. Seminuevo. Precio de ocasión.

FINCAS CASAMIAN.-Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel, 9, 1.º C.

### VENTAS

VENDO piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez

VENDO piso económico en lo más céntrico barrio de Las Fuentes. Información Lorente, 10 principio derecha

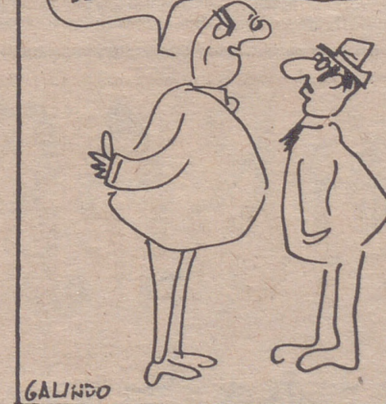
VENDO propio para bar, radio, corriente, 5 lámparas. Teléfono 276331

DISCOS, cambiamos. San Blas núm. 20.

VENDO terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño entrada camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.



HAY QUE CONVENIR QUE EL PROBLEMA MAS QUE DE LA CESTA DE LA COMPRA ES DE LA CESTA DE LA VENTA



### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Encuentro repentino y violento de dos cuerpos.—2: Muestre contento.—3: Dignidad del Sumo Pontífice.—4: Pronombre. Símbolo químico.—5: Astrálogo (hueso).—Madero de menor tamaño que el cuartón.—6: Limpio, sin mezcla. Negación. Junto.—7: Persona encargada de la custodia y crianza de un niño. Que tienen poca edad.—8: Tropezar o embarzarse con algo.—9: Establecimiento público.—11: Renuevo que empieza a nacer.

VERTICALES.—1: Familiarmente padre.—2: Pronombre. 3: Nombre femenino.—4: Pieza hueca gralte, cilíndrica, abierta por ambos extremos.—5: Voz que repetida se usa en el juego del escondite.—Personaje bíblico.—6: Ligar, atar.—Apresado por haberle cortado la retirada.—7: Igual, semejante.—Purificar, quitar un defecto o mancha.—8: Oficial del ejército turco.—Terminación verbal.—9: Pez acanopterigio comestible de dos a tres metros de largo.—10: Planta de lugares pantanosos, cuyas hojas se emplean para hacer asientos de sillas.—11: Pronombre.

### Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES: 1.—Pluma. 2.—Era. 3.—Manso. 4.—Sf. Ta. 5.—Vega. Mata. 6.—Vira. Te. Ana. 7.—Agá. Madurar. 8.—Corán. 9.—Ris. 11.—Grasa.

VERTICALES: 1.—Va. 2.—Viga. 3.—Sera. 4.—Miga. 5.—Lea. Mor. 6.—Urna. arifa. 7.—Mds. Medas. 8.—Ota. Un. 9.—Atar. 10.—Anal. 11.—Ar.

## QUE DICEN



20 SEPTBRE.

ARIES (21-3, 20-4).—No se muestra optimista ante su situación económica, es mejor como en serio el asunto. Su está inclinado a ser rompa cuanto antes.

TAURO. (21-4, 20-5).—Debido a su apasionamiento, le resultará difícil una decisión acertada. Un viejo volver a interesarse. No en las comidas.

GEMINIS. (21-5, 20-6).—No se meta en los asuntos de terceras personas, no verse comprometido. Amplie sus ahorros y su futuro es un tanto.

CANCER. (21-6, 20-7).— Pueden aparecer problemas con respecto a sus asuntos financieros, no mezcle a su esto. No permita que la le acobarde.

LEO. (21-7, 21-8).—La gente no le parece digna de su confianza, sin embargo le ayudarán. Las relaciones pueden tener mucho éxito, en sí misma.

VIRGO. (22-8, 22-9).—Trate de allanar cualquier diferencia surgida. Está preparado a hacer amistades, estas le reservan sorpresas.

LIBRA. (23-9, 22-10).—Deberá ser muy discreto, ya que sus emociones no le ayudan a una amistad platónica en todo lo contrario.

ESCORPION. (23-10, 22-11).—La pereza de pensamientos en torno a su salud. No alto los mensajes telefónicos. Hoy se sentirá afortunado, vigile los gastos.

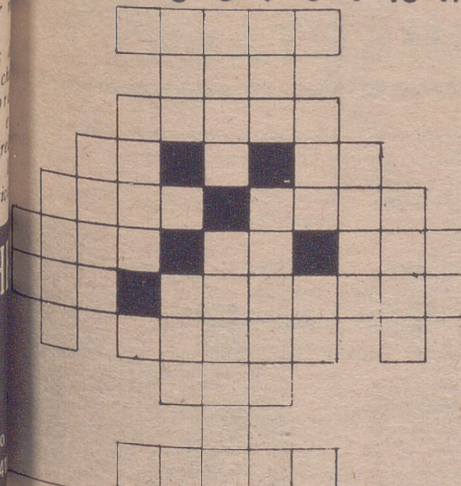
SAGITARIO. (23-11, 22-12).—Mantenga sus problemas en un nivel confidencial. No se preocupe que le han pedido una opinión en el terreno.

CAPRICORNIO. (21-12, 19-1).—Si no disminuye el ritmo de trabajo se agotará. Mantenga su idilio con el amor que todo salga previsto.

ACUARIO. (21-1, 18-2).—De por bien empleado el tiempo dedicado a su personal. Evite la emoción emocional, le delatará pronto lo espere.

PISCIS. (19-2, 20-3).—Demore toda operación financiera en este mes, pueden surgir diferencias acepte los planes de su

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



# ¿TAMBIEN SEPTIEMBRE NEGRO?

## EXPLOTA UNA BOMBA en la EMBAJADA ISRAELI de LONDRES

EL CONSEJERO PARA ASUNTOS AGRICOLAS RESULTO MUERTO

LONDRES, 19 (Efe).— Un funcionario de la embajada de Israel en Londres ha resultado muerto esta mañana por la explosión de una bomba contenida en un paquete enviado a su nombre. El artefacto estalló cuando el hombre abrió el paquete en su oficina del primer piso de la delegación diplomática israelí en Palace Green, Kensington, Londres. La onda explosiva le alcanzó de lleno en el estómago y aunque fue trasladado rápidamente en ambulancia murió al llegar al hospital de San Jorge, según confirmó un portavoz de Scotland Yard.

Cinco coches del parque de bomberos se personaron momentos después en el edificio y fuerzas de policía acordonaron todos los accesos de la Embajada.

Una secretaria de la delegación manifestó que la víctima se hallaba en su oficina cuando recibió el paquete, aunque se desconoce si fue enviado por correo o entregado en mano. Ningún cámara de Televisión ni periodista pudo acercarse al lugar del atentado, aunque en su aspecto externo la Embajada no presenta daños.

Expertos en explosivos han sido enviados al lugar, mientras en Scotland Yard han comenzado a ser consultados los archivos de militantes anti-israelíes, especialmente los conectados con el grupo "Septiembre Negro". La explosión ha coincidido con un fuerte despliegue de medidas de seguridad en torno al ministro egipcio de Asuntos Exteriores que estos días se halla en Londres en visita oficial.

Uno de los puntos de mayor misterio en torno al atentado es la forma en que el paquete

pudo llegar al interior de la Embajada, ya que una estricta seguridad es observada con todos los paquetes que llegan a edificios de Israel en cualquier parte del mundo. Esta explosión es la última de una serie de ataques perpetrados contra edificios diplomáticos en Londres.

En octubre de 1969 una pequeña bomba explotó en la Embajada griega. En mayo de 1970, la Cancillería norteamericana fue dañada por bombas de gasolina. El pasado diciembre el embajador jordano fué herido por disparos cuando se hallaba en el interior de su automóvil. En febrero la mujer del ex primer ministro de Iraq resultó también alcanzada por disparos en un intento de asesinato contra su marido.

### EL ARTEFACTO FUE ENVIADO POR CORREO

LONDRES, 19 (Efe).— La víctima de la explosión en la Embajada israelí ha sido el consejero para Asuntos Agrícolas, doctor Ami Shachori.

El artefacto, según ha hecho público el Foreign Office, fue enviado, al parecer, por correo, ya que el paquete se hallaba sellado en una oficina de correos de Amsterdam.

No existe evidencia de que este hecho esté conectado con la presencia en dicha ciudad hace tres semanas de la activista árabe Leila Jaled.

### Aunque mantiene los créditos para compra de armas

#### ● USA REDUCE SU AYUDA AL DESARROLLO EXTERIOR

WASHINGTON, 19 (Efe - Reuter).— La comisión de asignaciones de la Cámara de Representantes redujo hoy en casi mil millones de dólares (65.000.000.000 pesetas) la cantidad pedida por la Administración Nixon para los programas de ayuda exterior.

Aprobó la concesión de 4.195 millones de dólares (272.675.000.000 pts.) para el año que empieza el primero de julio, incluyendo 450 millones de dólares (29.250.000.000 pts.) en créditos financiados por los Estados Unidos para la compra de armas.

La comisión ha señalado, en una disposición, que trescientos millones de esta cifra (19.500.000.000 pts) deberán ser usados en créditos para ventas militares a Israel.

La mitad de la reducción en la ayuda ha correspondido a las contribuciones norteamericanas a las instituciones bancarias internacionales.

La petición por la Administración de cien millones de dólares, (6.500.000.000 pts.) para la contribución de los Estados Unidos a un fondo especial para el Banco de Desarrollo Asiático fué rechazada terminantemente por la Comisión.

### BA TO, EN PODER DE LOS NORVIETNAMITAS

SAIGON, 19 (Efe-Reuter).— Las tropas comunistas se apoderaron de Ba To, pueblo cabeza de distrito en la provincia costera survietnamita de Quang Ngai, anoche, después de atacarlo durante cinco horas, han informado hoy fuentes militares de Saigón.

Este ha sido el primer pueblo cabeza de distrito caído en poder de

fuerzas norvietnamitas y del Vietcong en su nueva ofensiva lanzada al sur de la ciudad de Danang a partir del último fin de semana.

Solo se han comunicado detalles muy escuetos de la lucha, pero las mismas fuentes revelan que las unidades de milicias que defendían el pueblo lograron abrirse paso a través de las filas enemigas.

### El Senado investiga BOMBARDEOS NO AUTORIZADOS EN VIETNAM

WASHINGTON, 19 (Efe-Reuter).— Tres investigadores senatoriales han emprendido hoy viaje a Denver para interrogar a un testigo clave dentro de la investigación llevada a cabo por el Congreso relativa a los bombardeos aéreos estadounidenses en Vietnam del Norte.

Un portavoz del Comité de Servicios Armados del Senado, dijo que los senadores interrogaran a puerta cerrada en Denver (Colorado), al general Alton Slay, destinado anteriormente en la Séptima Fuerza Aérea de los Estados Unidos, de operaciones en Vietnam. El general Slay se encuentra convaleciente en el hospital de Denver después de una operación de hernia y no puede trasladarse a Washington para responder al interrogatorio.

El general Slay era el lugarteniente del jefe de la Séptima Fuerza Aérea, general John Lavelle, destinado del mando y retirado, al saberse que ordenó los bombardeos de Vietnam del Norte, no autorizados por el Pentágono.

# LA BOLSA



Cambios de la sesión de hoy, facilitados por

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**  
33. Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Ma

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Præced.
Banco Zaragozano .....	1.273
Banco Exterior .....	617
Banco Central .....	1.269
Banco Español de Crédito .....	845
Banco Hispano Americano .....	853
Banco de Santander .....	1.249
Banco Popular Español .....	868
Banco de Bilbao .....	1.015
Banco de Vizcaya .....	946
Banco Occidental .....	514
Banco Atlántico .....	
Banco Industrial de Cataluña .....	545
Banco Iberico .....	940
<b>ELECTRICAS</b>	
Hidro Española .....	267'50
Sevillana .....	278
Cantábrico .....	284
Eléctrica Viesgo .....	266
Hidro. Cataluña .....	236
Iberduero .....	329
E. Reunidas .....	130
Unión E. Madrileña .....	256'50
Fenosa .....	190
Fecsa 5.000 .....	263
Fecsa 1.000 .....	266'75
Enher .....	164
<b>MINERAS</b>	
Ponferrada .....	179
Duro Felguera .....	116
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>	
Altos Hornos .....	188'50
Auxiliar F.C. ....	130
<b>ALIMENTACION</b>	
Azucarera .....	150
Ebro .....	675
Aguilas .....	259
<b>QUIMICAS</b>	
Petróleos .....	386
Explosivos ..	298
Energías .....	187
<b>CONSTRUCCION</b>	
Dragados .....	788
Urbis .....	335
Inmobiliaria Metro .....	372
Vallehermoso .....	313
<b>VARIOS</b>	
Telefónica .....	390
Galerías Preciados .....	420
Campsa .....	360
Tabacalera .....	493
Astilleros .....	97
Metro .....	222
Unión Fenix .....	740
Ahorrofondo .....	1.635'33
Seat .....	398

## COMENTARIO

Sesión más entonada en su comienzo, pero con salida de final, no puede hablarse de una tendencia definida.  
**TENDENCIA AL CIERRE.**  
**BANCARIO.**— Dinero en Banesto, Hispano, Popular, Vizcaya, papel en Exterior y Santander.

**ELECTRICO.**— Dinero en Hidruña, Unión y ambas papel en Hidrola, Cantábrico y Viesgo.  
**MINERO.**— Dinero en Ponferrada y Felguera.  
**SIDERURGICO.**— Papel en Hornos y Auxiliar.  
**ALIMENTACION.**— Dinero en Azucarera y Ebro, Aguilas.

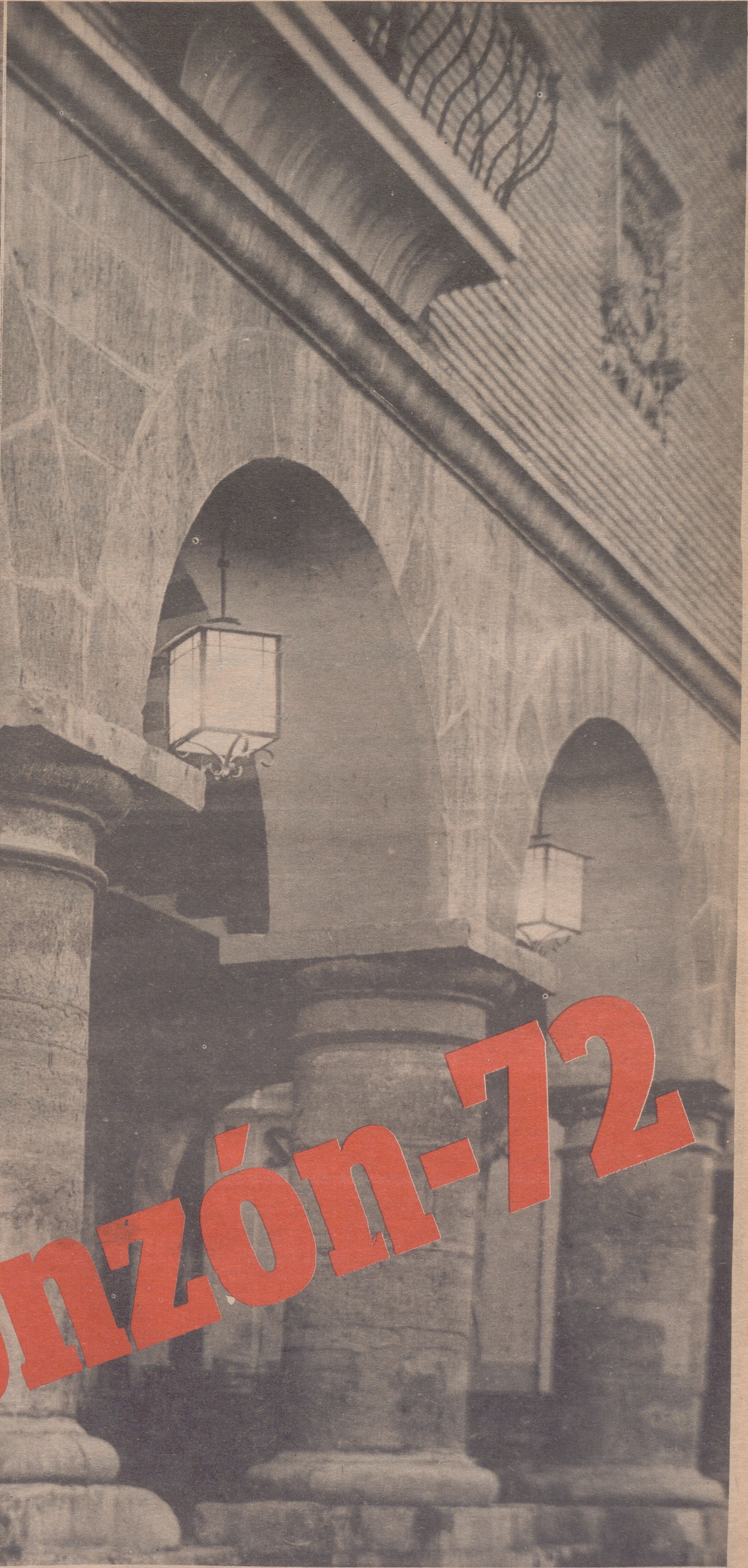
**QUIMICO.**— Papel en todos los valores que reseñamos.  
**CONSTRUCCION.**— Dinero en Vallehermoso y resto.  
**VARIOS.**— Dinero en Telefónica y Campsa y papel en DERECHOS DE AMPLIACION: Energías 48.

# ARAGON,

TU BANCO:

# BANCO ZARAGOZANO

JA  
tados p  
OS  
DE  
NOIA  
a  
er Ma  
ORES  
d.  
3  
7  
3  
3  
5  
6  
4  
50  
50  
75  
50  
33  
alida de  
opular, B  
y ambas  
Ebro, p  
amos.  
y papel  
papel en  
MBRE DE



**Monzón-72**

# ANE HE

## HIDRO NITRO ESPAÑOLA, S.A.

FACTORIA DE MONZON (Huesca)

Fábricas de:

OXIDO DE CAL  
CARBURO DE CALCIO  
FERROSILICIO 75 %  
FERROSILICIO 45 %  
FERROSILICIO 25 %  
CIANAMIDA CALCICA 21 % N.  
DICIANDIAMIDA  
MELAMINA  
SILICO-MANGANESO  
FERROMANGANESO AFINADO (0'5 % C.)

CENTRALES HIDRAULICAS:

BARASONA  
ARISTOLAS  
EL CIEGO  
ARIAS 2 (En construcción)  
BELLOS (En construcción)

**CEMENTOS  
DEL  
CINCA, S.A.**

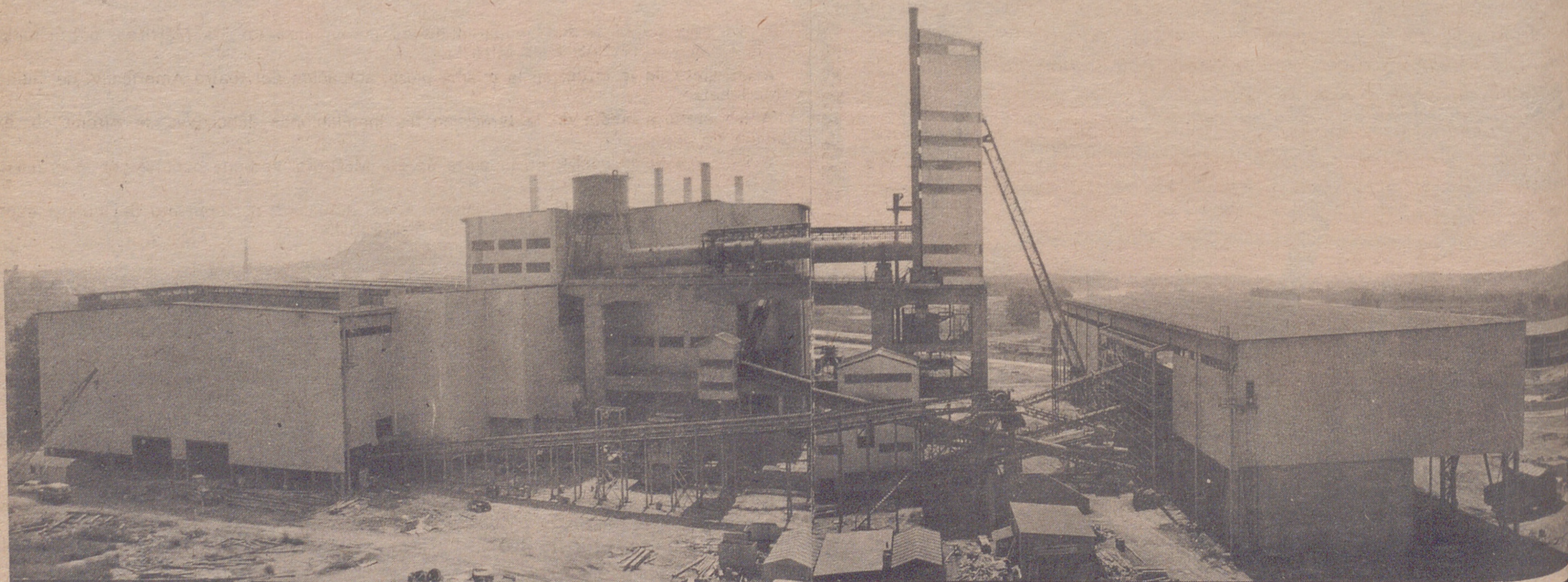
CEMENTOS DEL CINCA, S.A.  
PORTLAND  
MONZON - (HUESCA)

CEMENTOS DEL CINCA, S.A.  
PAS  
MONZON - (HUESCA)

FACTORIA DE MONZON, CAPACIDAD - 200.000 Tm. año

OFICINA CENTRAL  
Alcalá, 21  
-MADRID- 14

OFICINA COMERCIAL  
Apartado, 10  
Telef. 466, 13 y 51  
MONZON (Huesca)



# Saludo del Alcalde



venemos que reconocer que vivimos en una época de grandes cambios ante los cuales es legítimo el asombro porque son producto de la visible fuerza del destino. Un destino que a veces consideramos un poco incomprendible o demoníaco pero que, evidentemente, se viene produciendo.

De este fenómeno universal nosotros, los montisonenses, no estamos exceptuados. Pues cuando miramos hacia atrás a la altura de casi 25 años, las cosas que nos ha tocado ver y vivir, comprendo que para algunas personas nuestro tiempo resulte desconcertante —«cosas veredes, Cid, que farán hablar las piedras»— y para otros, ingenuamente prosistas, en donde la novedad, lo nuevo, siempre es lo mejor. Estos contrastes que hoy se acusan en la vida de nuestra ciudad de una manera perceptible son signo evidente de nuestra transformación; de una evolución radicada en los cambios que la sociedad contemporánea, con su rico dinamismo, viene marcando incuestionablemente. Son momentos los que hay que afrontar el destino, recoger el desafío de la Historia, ponerse a pensar seriamente, y actuar con decisión, teniendo el pensamiento puesto en el bienestar de ese elemento promotor, y usuario a la vez de esa transición, que es el hombre.

Este es un proceso irreversible al que en manera alguna podemos escapar pasivamente, abúlicamente, porque de otro modo el desfase se agravará imperativamente y lo que podía haber sido una auténtica unidad dinámica, floreciente y progresiva, se puede convertir en una unidad intrascendente, estática e ignorada.

La coyuntura no puede ser más óptima porque nos encontramos en la necesidad de superar aquellas interpretaciones tradicionales, en las que nuestro pasado histórico, magnífico entonces, nos parecía la solución permanente, por estas formas de vida más identificadas con la realidad del momento y que han de ser, en definitiva, las que configuren gran parte de nuestro futuro montisonense. Estimamos que ese legado histórico hay que asumirlo, como se asume una herencia familiar, pero abriendo paso al futuro y a las nuevas generaciones porque, a Monzón, hay que continuar haciéndolo a cada instante para que no pierda el ritmo de su legítimo desarrollo.

Será una quimera, pues, que el desarrollo de una ciudad como la nuestra dependa únicamente de unos pocos porque esta actitud polariza y carecería de espíritu comunitario, sino de la comunidad entera convertida en protagonista de su destino colectivo, mediante su activa participación en las tareas que a todos nos son comunes, ofreciendo aquellos valores morales, sociales e intelectuales de que disponemos al servicio del municipio que, es lo mismo, al servicio de todos. Y singularmente esa juventud, portadora de valores vitales, que tienen de su parte lo indiscutible, la edad, o sea, el futuro.

Tal es mi pensamiento y tal es mi intento. Buscar con afán la intención de todos los que componemos esta sociedad montisonense para que las andaduras de nuestro desarrollo político, social y económico sean compartidas por todos y todos participen en él.

Y este pensamiento que se acerca a vuestros hogares precisamente en estas fechas en donde el descanso puede ser óptimo receptor para su consideración, tenga en el futuro su mejor expresión en la vida misma de cada uno y en la de nuestra comunidad de Monzón.

A todos mi cordial saludo y el deseo de que estas fiestas setembrinas os traigan plenas de gozo y bienestar.

ISIDRO CALDERON SOLANO  
Alcalde-Presidente

# PROGRAMA de FIESTAS

## dia 20 MIERCOLES

A las doce de la mañana, desde el balcón principal de la Casa Consistorial, disparo del primer cohete anunciador del comienzo de Ferias y Fiestas. La comparsa de Gigantes y Cabezudos recorrerá las principales calles de la ciudad, acompañados por la Banda del Regimiento Infantería «Barbastro-43».

A las seis de la tarde, torneo de baloncesto en el pabellón Polideportivo de Airon-Club.

A las ocho de la tarde, en el Palacio del Entoldado, Solemne Pregón de Fiestas a cargo del Excmo. Sr. D. SANTIAGO UDINA MARTORELL, Presidente del Banco de Crédito Local de España, y coronación de las Reinas Mayor e Infantil, acompañadas de sus cortes de honor.

A las nueve y media de la noche, brillante desfile de carrozas con batalla de flores interviniendo el grupo «FANFARE» «LOS PASAY» —Pasajes (Guipúzcoa).

A las diez y media de la noche, jotas de ronda a cargo de la Rondalla Nuestra Señora de la Alegría.

A las once de la noche, en la plaza de los Mártires, actuación del grupo FANFARE «LOS PASAY».

A las doce de la noche, en la misma plaza, verbena popular con la actuación del conjunto «SOL PONIENTE».

## dia 21 JUEVES

A las nueve de la mañana, pasacalles por la ciudad, a cargo de la Banda «BARCELONESA».

A las diez de la mañana, encuentro internacional de Atletismo en el Campo Municipal de Deportes, entre los equipos «AVENIR ATURIN» y «A. C. AUCH», de Francia, y los nacionales C. N. HELIOS de Zaragoza, SICORIS CLUB y A. D. ANTORCHA de Lérida y C. A. MONZON.

A las once y cuarto de la mañana, salida de la Casa Consistorial de Autoridades, invitados, Reina Mayor e Infantil con sus cortes de honor, para asistir a la Santa Misa en honor de San Mateo, en la Iglesia Parroquial Santa María del Romeral.

A la una de la tarde, inauguración oficial de la VI EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA, DEL AUTOMOVIL, ARTICULOS COMERCIALES y TRABAJOS ARTISTICOS.

A la una y cuarto de la tarde, en el recinto de Exposiciones, concierto a cargo de la Banda «BARCELONESA».

A las 4,30 de la tarde, partido de fútbol entre un equipo de 2. Division y el Atlético Monzón.

A las cinco de la tarde, juegos infantiles en la plaza de los Mártires, patrocinados por la firma «CERVEZAS SAN MIGUEL».

A las seis de la tarde, en la misma plaza, espectáculo infantil por el Grupo Teatral «ANGLES», de Barcelona.

A las ocho de la tarde, concierto a cargo de la Banda «BARCELONESA», en la misma plaza.

A las ocho y media de la tarde, torneo de baloncesto en el Pabellón Polideportivo de Airon-Club.

A las once de la noche, verbena popular amenizada por el conjunto musical «RIDERS-LAY», en la plaza de los Mártires.

A las doce de la noche, actuación del grupo musical «HERMANOS COBO».

## dia 22 VIERNES

A las diez de la mañana, en el campo de tiro «Santa Quiteria», competición de tiro al plato. Tirada local.

A las doce de la mañana, en el Palacio del Entoldado, sesión de teatro infantil.

A las cinco de la tarde, carrera ciclista organizada por el Club Ciclista IBERIA de Zaragoza.

A las seis de la tarde, juegos infantiles en la plaza de los Mártires, patrocinados por la firma «CERVEZAS SAN MIGUEL».

A las siete de la tarde, en la misma plaza, actuación del teatro Americano, de Guiñol y Marionetas.

A las siete y media de la tarde, en las instalaciones deportivas de Airon-Club, exhibición de Judo.

A las once de la noche, en la plaza de los Mártires, verbena popular por la orquesta «ARTISON».

A las doce de la noche, en la misma plaza, actuación del conjunto de música española, El Payo, «JUAN MANUEL» y SUS RUMBEROS.

## dia 23 SABADO

A las nueve y media de la mañana, en el campo de tiro «Santa Quiteria», competición internacional de tiro al plato, entre los equipos de MURET de Francia y Club de Tiro de Monzón. Seguidamente, tirada general.

A las once de la mañana, Campeonato Social de Natación en las instalaciones deportivas de Airon-Club.

A las doce de la mañana, Misa de HOMENAJE A LA VEJEZ, en la Iglesia Parroquial Santa María del Romeral, acto patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

A las cuatro de la tarde, tirada al plato, Social, en las instalaciones de Airon-Club

(Continúa en la página siguiente)

ARAGON/exprés, PAG. 15

(Viene de la página anterior)

A las 4,30 tarde, partido 1.º Regional Preferente. Atlético Monzón-Casetas.

A las cinco de la tarde, espectacular carrera de KARTS por un circuito que oportunamente se señalará.

A las siete de la tarde, en la plaza de los Mártires, espectáculo infantil a cargo de los payasos «HERMANOS OPELLI» y «FUMANCHU», de Zaragoza.

A las once de la noche, en el Palacio del Entoldado, presentación del espectáculo «ANTOLOGIA LIRICA DE LA ZARZUELA», perteneciente a FESTIVALES DE ESPAÑA, y dirigido por JOSE TAMAYO.

A la misma hora y en la plaza de los Mártires, verbena popular amenizada por el conjunto «FARBINES».

## dia 24 DOMINGO

A las nueve de la mañana, diada por las calles de la ciudad, a cargo de la Banda de la Cruz Roja de Caspe.

A las diez de la mañana, en el campo de tiro «Santa Quiteria», Competición Nacional de Tiro de Pichón. II GRAN PREMIO «EDESA-NADAL».

A las diez y media de la mañana, encuentro de pelota en las instalaciones de Airon-Club, entre el CLUB HELIOS DE ZARAGOZA, FEDERACION DE HUESCA Y AIRON CLUB, así como competición de tenis entre equipos MURET de Francia y A. C. MONZON.

A las doce de la mañana, acto académico del V CERTAMEN LITERARIO Y ARTISTICO «NUESTRA SEÑORA DE LA ALEGRIA», en el Palacio del Entoldado.

A las cuatro de la tarde, desfile de Grupos Folkloricos y bandas de música por las calles: Barón Eroles, plaza Monjas, General Mola y plaza Mártires.

A las seis de la tarde, brillante desfile de Grupos Folkloricos y banda de música por Barrio Eroles, plaza Monjas, general Mola y plaza Mártires.

A las seis y media de la tarde, en la misma plaza, festival de música regional con actuación de: «GRUPO DE MAJORETTS» DE PERELLO, DANZANTES DE SENA, GRUPO DE DANZAS DE AINSA, RONDALLA NUESTRA SEÑORA DE LA ALEGRIA, acompañados por la Banda de la Cruz Roja de Caspe.

En el intermedio, actuación del dúo cómico «HERMANOS OPELLI», de Zaragoza.

A las nueve de la noche, Competición de HALTEROFILIA en la plaza de los Mártires.

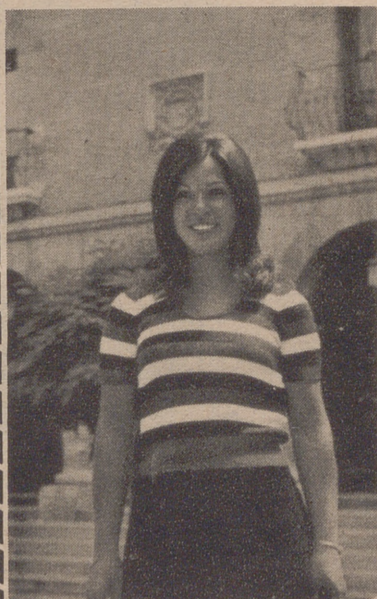
A las nueve y media de la noche, retreta final y pasacalles por la Banda de la Cruz Roja.

A las diez de la noche, traca final y fuegos acuáticos entre puentes del Río Sosa.

A las once de la noche, en la plaza de los Mártires, verbena popular con la actuación del conjunto «SANTANE».

A las doce de la noche, en la misma plaza, intervención del grupo de música moderna, «LOS TRES DE CANARIAS».

## DAMAS de HONOR



María Paz Novellón Grima



Trinidad Quesada Heredia



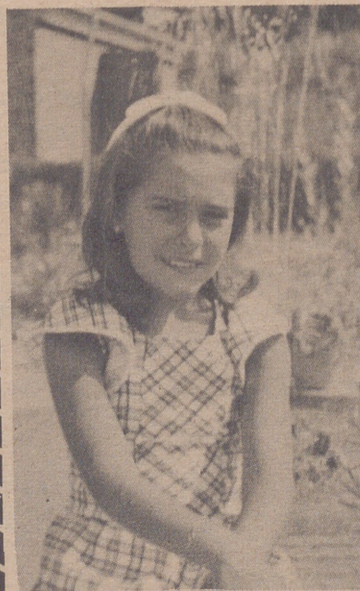
Amalia Coscuyuela Ferrer



María Teresa Casanovas

María Pilar Sainz Fabo

## REINA INFANTIL Y DAMAS



María José Ubierno Mombiela



María Elena Teres Piquero

# Calor Roca es calor que protege.

El Calor Roca le protege alejando los peligros del frío. Creando el clima de temperatura ideal para convivir. Ud. que desea lo mejor para los suyos, protéjalos con Calor Roca. Y marche tranquilo, en su casa permanece el Calor Roca para protegerlos y hacer su regreso más feliz. Calor Roca, el calor de hogar, sano, práctico, económico.

calefacción **Roca**



Calor Roca, calor que protege.

Talleres **VIGOY** Monzón (Huesca)

Avda. Lerido, 35

Teléfono 496



La REINA de las FIESTAS

# QUIERE SER MANIQUI

● Y CONDUCIR AUTOS DEPORTIVOS



**M**ARIA José Omenat se llama ésta criatura. Ella quiere que maniquí, pero a su padre no le hace demasiada gracia la idea. Ella quiere conducir coches y correr, correr, correr. Pero su padre prefiere no dejarle aún el volante por lo que pueda pasar. Ella, María José, es sobrina de nuestro compañero en las tareas informativas, Pepe Omenat. Y cuando nos lo ha dicho nos hemos alegrado y cuando hemos dicho la gran amistad que nos une con Pepe, la familia de María José se ha líado a cortar jamón y si no merendamos allí se arma el dos de mayo.

Marisé tiene diecisiete años. Vive con sus padres en un acogedor edificio de la Avenida de San Juan Bosco. La planta baja sirve de garaje y toda la casa es guardada fielmente por ése chucho grandote que siempre está esperando, alegre, una caricia de su ama. A Marisé nos la hemos

llevado hasta el castillo, allá arribota, para hacer unas cuantas fotos con el fondo de Monzón adornado su belleza. Esta reina de las fiestas, creo, se lo ha pasado en grande con la excursión, porque excursión ha sido subir con el "Caravelle" hasta ésas alturas. Ha habido de todo lo que le gusta a María José. Automovilismo-cross, y una sesión de pose que no ha sido tal porque todo en ella es natural.

Dice que no tiene novio, que no le gusta demasiado estudiar y que se tiene que sacar una muela. Yo no sé si, por fin, María José se habrá sacado su muela, pero ella me confesó que lleva cerca de tres años con intención de sacársela pero que nunca se atreve.

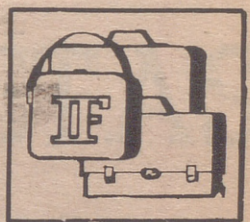
—Qué ahora los dentistas no hacen daño, mujer...

—Que no ¿eh? ...

Y María José no me cree. Y se va hasta la puerta del consultorio y se vuelve y sube y dice que

luegó vendrá otra vez... y así un montón de tiempo.

Simpática, tremendamente simpática y de una belleza especial y algo melancólica es ésta Reina de las Fiestas de Monzón. María José Omenat Andrés.



INDUSTRIAS

## flores

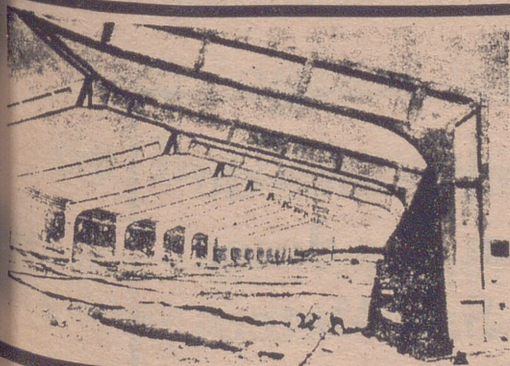
artículos viaje



SIERRA MEDIANA, s/n.

TELEFONO 276

MONZON (Huesca)



- CERCHAS
- VIGUETAS
- JACENAS
- BOVEDILLAS
- BLOQUES
- TUBOS

### VIBROTENSADOS



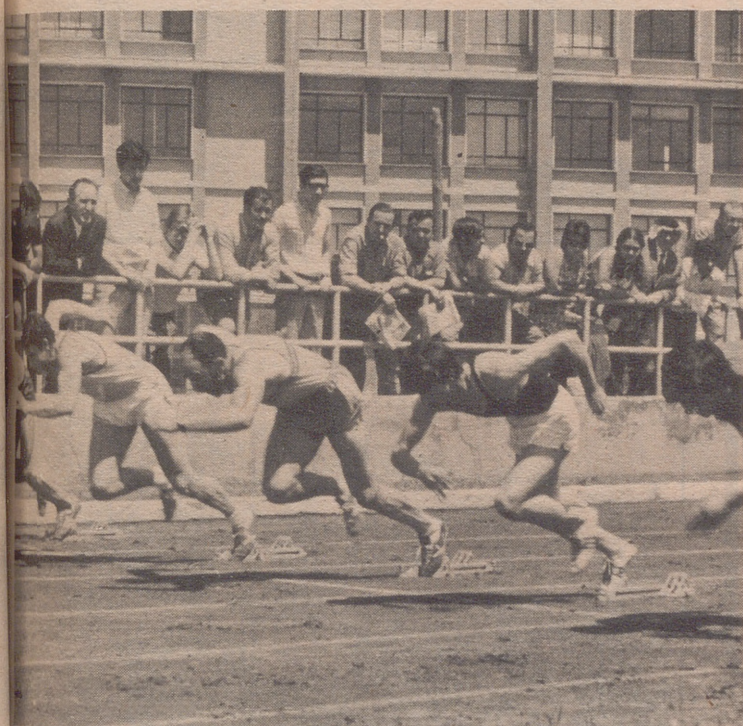
**M. MIQUEL**  
CARRETERA ALMUNIA - Teif. 335  
MONZON (Huesca)

# Monsanto Iberica

La Dirección y empleados de  
la factoría de Monzón, les desea  
unas felices fiestas de San Mateo.

HABLA EL VICEPRESIDENTE DE LA  
FEDERACION OSCENSE DE ATLETISMO

# Panorama ATLETICO de MONZON



**T**ENEMOS ante nosotros a D. Fernando Español Buitrago, atleta que fue y ahora ostenta el cargo de vicepresidente de la Federación de Atletismo de Huesca, con sede en Monzón. El nos va a hablar de este deporte que tantas veces ha practicado y al que aún ahora sigue prestando sus servicios.

—Vamos a ver, señor Español, ¿qué diferencia encuentra entre los atletas de ayer y los de hoy, dentro del ámbito local?

—Quizás un mayor espíritu de sacrificio en aquéllos y una mejor base de entrenamiento en los de hoy.

—¿Cuál es la mayor ventaja de éstos deportistas de hoy?

—El tiempo libre y las mejores instalaciones y materiales.

—Seguimos en el ámbito regional. ¿Qué atleta recuerda usted con más simpatía?

—Por ejemplo guardo un grato recuerdo de Alberto Esteban, de Antonio Mareca y del desaparecido López Solanas, un chico que podía haber sido todo en el deporte.

—Actualmente ¿Quiénes tienen mejor porvenir?

—Es difícil de contestar. Hay varios: Clemente, de Monzón, puede ser un gran corredor de obstáculos, Guzmán, de Huesca, que ya es hoy un magnífico atleta y luego un largo etcétera en el que entran Mazo, Montagut, Morancho, Durán...

—En el aspecto deportivo, ¿Qué le ha impresionado más de la Olimpiada 72?

—En el plano nacional?

—Por ejemplo,

—Quizas la gran actuación de Mariano Haro. En cambio me decepcionó un poco Carlos Pérez y sentí bastante la mala suerte del equipo de relevos 4 x 100.

—Hablemos de las instalaciones para la práctica del atletismo que hay en Monzón. ¿En qué estado se encuentran?

—Gracias a los cuidados de unos cuantos entusiastas las pistas están en muy buenas condiciones. La pena es que el material es escaso y la pena es también que el resto de la provincia no pueda disponer de estas pistas.

El día 21 se celebrará el XXV Trofeo San Mateo. En él participarán los clubs Avenir Aturin, A. C. Auch de Francia, Sicoris Club y Antorcha de Lérida, Helios de Zaragoza y naturalmente C. A. de Monzón. ¿Cuál es el programa de pruebas?

—110 metros valla, pértiga, martillo, 100 metros libres, longitud, 3.000 metros libres, 800 m.l., altura, 200 m.l., 400 m.l., Jabalina, 1.500 m.l., relevos 4x100.

—¿La mas competida?

—Todas las de medio fondo.

—El Club Atlético Monzón llegará a ser de nuevo, Campeón de Aragón?

—Es muy difícil de pronosticar ya que indudablemente Zaragoza cuenta con una gran masa de participantes. Monzón y el resto de los equipos oscenses pueden ponerle muy poca resistencia.

—¿Quiere decir alguna cosa a la afición de Monzón?

—Simplemente que acudan a las pistas el próximo día 21, donde verán una interesante competición. Dicho está...

Con resultados para todos los gustos

SE ABRIÓ EL TELÓN DE LA TEMPORADA  
1972-73, EN LA 1ª REGIONAL PREFERENTE



La 1. Categoría Regional, al igual que las restantes superiores, ha celebrado su tercera jornada, con resultados para gustos de todos. Unos ya van suspirando por las derrotas sufridas y otros se encuentran totalmente satisfechos por los triunfos adquiridos.

Por lo que respecta al Atlético de Monzón, parece que se va enderezando el rumbo en esta nueva temporada.

Creemos sinceramente que a no tardar, habrá de alcanzar uno de los primeros puestos de la tabla clasificatoria.

Los fichajes que se han efectuado dan pie para ello, pues no hay que dudar de la clase de Almenara, el mejor portero de la Preferente de la Temporada anterior, Solchaga, Chirri, Loscertales, Benito, García, Gistau, Varela, Vilaró, etc, etc.

Con motivo de las fiestas patronales de San Mateo, se celebrará el próximo jueves día 21, un encuentro amistoso con el primer equipo de la U.D. Huesca.

No dudamos de que todos los aficionados saldrán satisfechos de este encuentro que les dará ocasión de volver a presenciar en nuestro Campo Municipal de Deportes al Huesca, tras varias temporadas ausente del mismo.

Tras este encuentro se celebrarán dos nuevos partidos correspondientes al Campeonato Regional en nuestro terreno.

El primero, a celebrar el sábado día 23, frente al Casetas y a continuación será el Aragón, equipo que habrá de dar muchas buenas tardes a sus seguidores, el próximo día 1 de Octubre. Esperamos y deseamos que los mismos se conviertan en sendas victorias locales para que nuestro conjunto no pierda contacto con la cabeza de la tabla clasificatoria con vistas a nuevas y más difíciles confrontaciones.

Sólo pedimos una cosa: unión por parte de todos: directiva, jugadores y afición. Eso no nos cansaremos nunca de repetirlo pues es fundamental para la buena marcha del Club. Lo demás vendrá por sí mismo.

RAMIZ

INSTALACIONES Y MONTAJES INDUSTRIALES  
ALTA Y BAJA TENSION

AUTOMATISMOS INDUSTRIALES-BOBINAJES

RADIO  
ELECTRICIDAD

**BUETAS**

Avda. de Lérida, 10 - Paules, 8 y 10 - Teléf. 238

MONZON (Huesca)

TALLERES

VENTA y SERVICIO

Fidel y  
Matías



AVENIDA LERIDA, 16  
TELEFONO 570

MONZON  
(HUESCA)

Simms



## VI EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA AUTOMOVIL

Artículos comerciales y trabajos  
artísticos

DÍA 23

Presentación del espectáculo

### “Antología Lírica de la Zarzuela”

Pertenece a FESTIVALES de ESPAÑA  
y dirigido por JOSE TAMAYO

DON SANTIAGO UDINA MARTORELL

# PERSONALIDAD del PREGONERO-1972



**D** SANTIAGO Udina Martorell nació en Barcelona, en cuya Universidad estudió habiendo ejercido en dicha ciudad la abogacía con especial dedicación a los problemas económicos, sociales y mercantiles. Fué vicesecretario de la Mancomunidad de Fabricantes de Tejidos y posteriormente asesor técnico del gremio de Fabricantes de Sabadell y del Servicio Comercial Sindical de la Industria Textil Lanera.

Durante seis años, desempeñó el cargo de concejal y teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, elegido en representación de las Corporaciones profesionales, económicas y culturales. En la tenencia de Alcaldía de Obras e instalaciones municipales, desarrolló una amplia labor de modernización de Barcelona, dentro de las líneas de avance que siguieron al nombramiento del señor Porcioles como alcalde. Fué Presidente del Servicio Municipal de Pompas Fúnebres y del de Parques y Jardines, ambos municipalizados y organizados por el señor Udina y de la Comisión Municipal de Urbanismo.

En 1962 fué designado Secretario General de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social, cargo que desempeñó durante tres años en las fechas de redacción del Plan y de sus primeras aplicaciones. En 1965 fué designado Subsecretario de Obras Públicas y a los tres años, en 1968, nombrado Presidente del Banco de Crédito Local de España. Es también Director del Centro de Cooperación Intermunicipal del Instituto de Estudios de Administración Local.

Ha sido Presidente del Consejo Nacional del Frío y Presidente adjunto de la Comisión de Transportes del Plan de Desarrollo, formando ahora parte de la ponencia de Desarrollo Regional. Es Consejero de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y Presidente del Círculo Catalán de Madrid.

El señor Udina ha pronunciado gran número de conferencias en España y en el extranjero sobre temas de su especialidad profesional y ha publicado gran número de artículos, principalmente en publicaciones catalanas.

Se halla en posesión de la Gran Cruz Pontificia de San Silvestre, de las Grandes Cruces del Mérito Civil y del Yugo y las Flechas, de la Cruz Distinguida de San Raimundo de Peñafort, de la Medalla de Oro de Tenerife y de la medalla de Plata de Barcelona, además de ser Hijo Adoptivo de la ciudad de Sabadell.

## RESULTADO DEL V CERTAMEN LITERARIO EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE LA ALEGRÍA

Flor natural y 15.000 ptas.  
Agustín Bernaus Pinos, Lérida  
Accesit de 10.000 ptas. D. José  
M. Fernández Nieto, Palencia  
Mención Honorífica y 5.000  
ptas. D. Dionisio Adrián Malo,  
Zaragoza

### JOTAS

Primer premio de 10.000 ptas.  
D. Angel Raimundo Sierra,  
Calatayud  
Accesit de 5.000 ptas. Antonio  
Ballarín Solana, Graus.

### TEMA LIBRE:

Premio de 10.000 ptas. D. José  
Félix Navarro, Sevilla  
Accesit de 5.000 ptas. D. Julio  
Alfredo Egea, Chirivel (Almería)

### TEATRO

Primer premio 25.000 ptas. D.  
Julio Martínez Velasco, Sevilla  
Accesit de 2.000 ptas. D.  
Arturo Martínez Velilla, Monzón

### MUSICA

Primer premio de 15.000 ptas.

D. Juan Pérez Ribes, Caspe

### PROSA TEMA MARIANO

Accesit de 2.000 ptas. D. José  
Luis Alegre Cudós, Zaragoza

### PROSA-CUENTOS

Accesit de 2.000 ptas. Srta.  
Ascelita Digón García, Tarrasa.

El Acto académico donde se  
otorgarán estos premios, se  
celebrará el día 24 de septiembre  
a los 12 horas en el teatro Goya.

## Garage ESPAÑOL

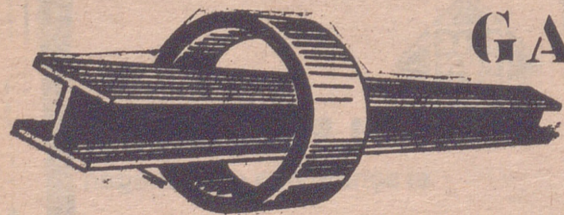
Servicio Oficial de  
SERVICIO GRUA



y



Teléfono industriales 144 — Teléfono turismos 132  
Avenida Lérida s/n. - MONZON



## GARNIRO, S. A.

HIERROS Y ACEROS

TIENE UN CAMION EXCLUSIVAMENTE EN  
EL ALMACEN PARA SU LLAMADA URGENTE

MONZON

Ctra. Tarragona-San Sebastián Km. 41  
Tel. 900

ZARAGOZA

Avda de Navarra, 146  
Tels. 333100-333150

LOGROÑO

Ctra Zaragoza. Km. 3  
Zona Industrial de  
Varea Tel. 225850

VALENCIA

SAGUNTO - MADRID - BARCELONA - CASTELLON - GANDIA - MURCIA - MALAGA

## EXPANSION INDUSTRIAL



Monzón lleva camino de convertirse en uno de los pueblos florecientes de toda la provincia oscense. La expansión industrial ya una clara realidad y día a día, este bello pueblito se muestra ensanchando su futuro y crece vertiginosamente a un ritmo muy fuerte. Bajo el castillo, Monzón vive su etapa nueva y florece de industria y progreso. Etapa que esperamos se cumpla pronto dentro de muy poco Monzón esté a la cabeza de la provincia española.

## Promotora Comercial RIBAGORZANA, S. A.

EN SU SECCION DE ALIMENTACION PRODUCTOS  
CONGELADOS DE GRAN CALIDAD

PESCANOVA, S. A.



Agencia O  
HUESCA



VERDURAS  
CONGELADAS

PRODUCTOS OSCAFRED

HELADOS **Lido**

EN SU SECCION NUTRICION GANADERA

Piensos TAISA

TARRAGONA AGRICOLA INDUSTRIAL S. A.

(Industria colaboradora del M. de A.)

Complementario COSUGAN

Promotora Comercial Ribagorzana, S. A.

DESEA UNAS FELICES Fiestas

# II Jornadas del Campeonato Individual de Aragón de Atletismo

En las excelentes y bien cuidadas pistas del Centro Atlético de Monzón, a las 10,45 de la mañana se dieron comienzo las II Jornadas del campeonato individual de Aragón, sobreviniendo relevantes atletas de las federaciones de Zaragoza, Huesca y Teruel, el domingo día 17.

Las distintas pruebas de clausura dieron lugar a la máxima competición regional, teniendo gran vistosidad y un elevado nivel técnico.

Los resultados obtenidos en las distintas pruebas celebradas, han sido los siguientes:

## 500 METROS

- 1.- Emilio Guzmán, Huesca Oje, 1:09,1
- 2.- Miguel A. Garcia, Helios, 1:09,9
- 3.- Armando Clemente, C.A. Monzón, 4:10,7
- 4.- José A. Durán, C.A. Monzón, 4:13,6
- 5.- César Marín, Helios, 4:17,1
- 6.- José A. Adell, C.S. Monzón, 4:19,9
- 7.- José M. Sorando, Helios, 4:21,1
- 8.- César González, Huesca Oje, 4:28,0

## 1.000 METROS

- 1.- José M. Espuña, C.A. Monzón, 2:47,2
- 2.- Ramón Gago, Scorpio, 6:06,7
- 3.- Antonio Santolaria, Huesca, 6:10,4
- 4.- Sergio Castellón, C.A. Monzón, 5:59,5
- 5.- Joaquín Plana, Alto Duero, 6:01,1

## 2.000 METROS

- 1.- Manuel Vela, Helios, 12:56,7
- 2.- Fco. Salas, Stad. Casablanca, 12:10,0
- 3.- Ramón Tierra, Scorpio, 11:94,4
- 4.- Pedro Crespo, C.A. Monzón, 11:08,8
- 5.- Hernández Costero, Alto Duero, 9:86,6

## 5.000 METROS

- 1.- María Pilar Sahún, C.A. Monzón, 4:20,2
- 2.- Charo Mairal, Huesca Oje, 4:12,2
- 3.- Pilar Torres, C.A. Monzón, 4:07,7

## 4 x 100 RELEVOS

- 1.- Real Zaragoza, 45,1
- 2.- C.A. Monzón, (Campeón), 45,8
- 3.- Huesca Oje, 48,3

## 4 x 100 RELEVOS MUJERES

- C.A. Monzón, 57,3  
Huesca Oje, 58,4

## 110 METROS VALLAS

- 1.- Miguel Giral, C.A. Monzón, 17,1
- 2.- Pedro Millán, S. Fernando, 17,4
- 3.- Pedro Crespo, C.A. Monzón, 17,9
- 4.- Juan Trallero, C.A. Monzón, 19,6

## 100 METROS:

- 1.- Angel Gavaldá, Iris, 11,3
- 2.- Santiago López, Boscós, 11,4
- 3.- Ignacio García, Scorpio, 11,7
- 4.- Andrés Barba, Huesca OJE, 11,7
- 5.- José I. Corniel, C.A. Monzón, 11,8
- 6.- Ernesto Llorente, Alto Duero, 12,1

## DISCO:

- 1.- Manuel Vela, Helios, 40,36
- 2.- Ramón Tierra, Scorpio, 39,86
- 3.- Manuel Trigo, C.A. Monzón, 38,78
- 4.- Francisco Salas, St. Casablanca, 38,24
- 5.- Pedro Millán, S. Fernando, 33,96
- 6.- Jesús M. Hernandez, Alto Duero, 31,94

## 5.000 METROS:

- 1.- Cesar Marín, Helios, 16:10,6
- 2.- Angel Lopez, C.A. Monzón, 17:09,2
- 3.- José M. Corniel, C.A. Monzón, 18:07,6
- 4.- Del Amo, Alto Duero, 18:31,6

## 400 METROS:

- 1.- Miguel Giral, C.A. Monzón, 53,1
- 2.- Andrés Barba, Huesca OJE, 54,4

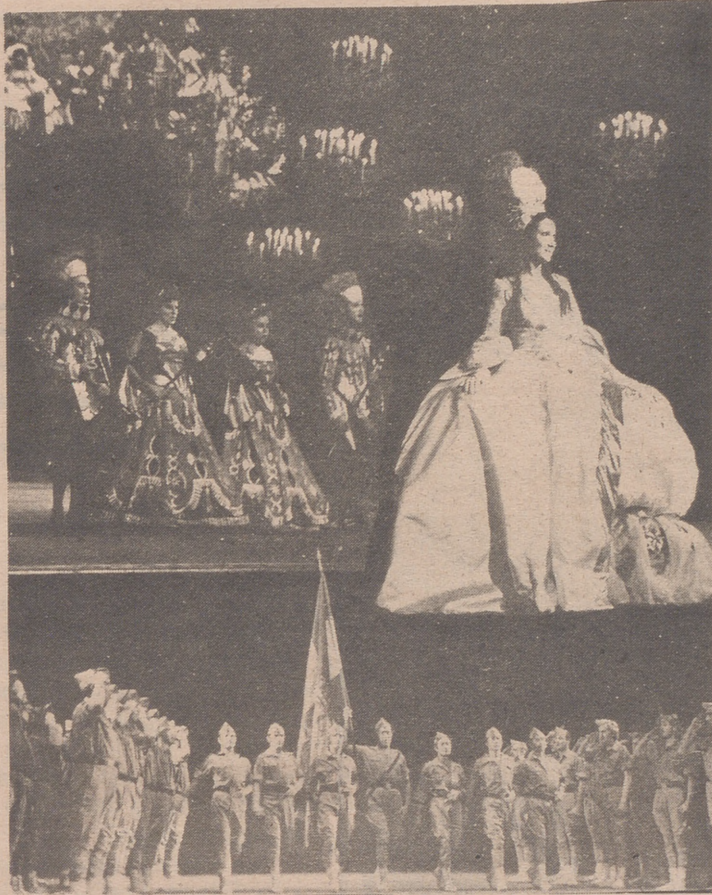
## PERTIGA

- 1.- Pedro Crespo, C.A. Monzón, 3,50
- 2.- Ramón Navalón, C.A. Monzón, 3,30

A la vista de estas pruebas de estos Campeonatos individuales de Aragón felicitamos muy efusivamente a los vencedores de cada una de las distintas pruebas, así como al Centro Atlético de Monzón, por la perfecta organización a que ya nos tiene acostumbrados.

RAMIZ

# Festivales de España en Monzón



La campaña que actualmente viene realizando "Festivales de España" por los pueblos aragoneses es digna de resaltar. No hace mucho, "Festivales" estuvo en Barbastro donde dejó un buen sabor de boca a todos los aficionados a cualquier manifestación artística y cultural. Ahora la campaña llega a Monzón para presentar la II Antología de la Zarzuela, bajo la dirección de José Tamayo. Una exaltación de la música y la danza españolas a través del teatro lírico. El programa comprende una interesante selección de "La Revoltosa", "El Barbero de Sevilla", "Bohemios", "Orígenes", "Los Diamantes de la Corona", "Los sobrinos del capitán Grant", "La vida Breve", "Pasodobles", "La Verbena de la Paloma", "La Dolorosa", "El baile de Luis Alonso", "Alma de Dios", "Escenas Andaluzas" y "Gigantes y Cabezudos", toda una extraña gama de estilos, de autores y de escenas imperecederas de nuestra picaresca y de nuestra historia y vivencias.

La II Antología de la Zarzuela será un aliciente más, uno de los importantes, para estas fiestas que pronto comenzarán en Monzón. El éxito, está asegurado y lo que deseáramos es que esta campaña llegara con mas asiduidad a todos los pueblos de Aragón.

# 31 de Octubre



**9 millones de ptas. en premios**



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

475 oficinas en 5 provincias

REGALE "GOFREDO"

de Pedro Pablo PADILLA

● La novela que nos presenta la otra cara de Zaragoza

DISTINGASE LEYENDO UN PERIODICO DISTINTO: "ARAGON/exprés"

# CINCO VILLAS expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION:  
Olvido, núm. 7 - Teléfono 799  
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

## Resumen gráfico de las Fiestas



Dentro de las fiestas patronales de Ejea de los Caballeros, la jornada del miércoles, vino a constituirse en la más solemne de cuantas se han celebrado en la semana grande ejeana al contar la Villa Imperial con la simpática y grata presencia de una pareja de excepción, la del gobernador civil de la provincia y su distinguida esposa.

Don Rafael Orbe Cano y doña Paloma Corsini de Orbe, aceptaron de buen grado la invitación que en su día les hiciera el ayuntamiento ejeano, y en visita rigurosamente privada se personaron en la capital de las Cinco Villas sobre las dos de la tarde del día citado.

A la puerta principal del "Hotel Cinco Villas", los ilustres visitantes fueron recibidos por el alcalde de la Villa, don Luis Sesé Ceresuela, y por el capitán de la Guardia Civil, don Magín Lázaro, y poco después el señor Orbe Cano y su esposa eran cumplimentados por el resto de la Corporación en el citado centro hotelero, donde el Ayuntamiento les ofreció un almuerzo al que asistieron todos los concejales con sus respectivas esposas. A los postres del almuerzo, el señor gobernador mantuvo una breve sesión de trabajo con los miembros de la Corporación municipal ejeana y a continuación, siempre acompañado de su esposa y autoridades municipales de la villa y esposas de estas, se desplazó a la piscina municipal donde presenció el campeonato local de natación para pasar luego a presidir la tribuna de autoridades del Campo Municipal de Deportes de Luchán, sobre cuyo césped se disputó el Trofeo Fiestas de Setiembre 1972 en partido internacional entre el equipo titular de Marmande (Francia) y el Ejea, Sociedad Deportiva. Poco más tarde nuestra primera autoridad provincial, giró una visita al embalse de El Volaso, lugar donde se ofrecen unas inmensas posibilidades turísticas y deportivas por reunir la doble condición de centro piscícola y de natación y desde allí emprendió su regreso a Zaragoza, no sin antes expresar su enorme satisfacción por la gran jornada vivida en Ejea de los Caballeros.



Las fiestas patronales nos regalaron un acto emotivo de gran protagonizado por marmandeses y ejeanos: Lazos de entrañable amistad cultural, artística, deportiva y humana que se aprietan cada vez más. Relaciones de todo tipo que van surgiendo... Tuvo lugar el acto en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento. Fue una gran recepción para cumplimentar a los miembros de ilustre embajada político-cultural de Marmande, que componían el Primer Teniente de Alcalde de la ciudad bordelosa, M. Maurice Cazassus; M. Jean Condou, secretario general del Ayuntamiento de Marmande; M. Guy Thoulouse, concejal y presidente de la Comisión de Deportes del Ayuntamiento marmandés; M. Albert Arrighi, concejal delegado de Relaciones Públicas de la Corporación Marmande; M. Robert Ballón, Presidente de la Coral "Val de Garonne"; M. Jean Paul Gergerés, director de los Intercambios Escolares de Marmande y Ejea. Tras la recepción en la que interviniendo brillantemente la Primer Teniente de Alcalde, doña María del Pilar Marco-Luque de Gascón y el Primer Teniente de Alcalde de Marmande, M. Maurice Cazassus, los ilustres visitantes fueron homenajeados con vino español, en el hotel "Cinco Villas".



En lo artístico-cultural destacó durante las fiestas la inauguración y apertura de la Exposición de Pintura "Fiestas de Setiembre", que contó con el Patronato Social Católico y el Centro de Iniciativas y Turismo, en colaboración y patrocinio del muy ilustre Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

En el grabado, momento de la lectura de concesión de premios a cargo del secretario del P.S.C. y C.I.T. señor Ladrero, a cuyo lado derecho aparece el presidente de las antes citadas entidades, señor Ramón; el alcalde de Ejea, doctor Sesé Ceresuela; el director de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, Marqués, el presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Ejea, Piracés y la Reina de las Fiestas y su corte de honor.



El X Concurso Nacional de Tiro al Plato celebrado en Ejea de los Caballeros tuvo una participación tan numerosa que sobrepasó la cifra de un centenar de escopetas. El primer premio, consistente en 5.000 pesetas, fue otorgado por el Ayuntamiento y Medalla de Honor de "ARAGON/express" y "Sociedad Deportiva", se lo adjudicó don José Bosqued. El segundo, Trofeo de la Gobernación Civil de la Provincia, fue para don Antonio Ramilón. El tercer, Trofeo de "ARAGON/express", para don José Villafranca que aparece en la fotografía recibiendo su premio de manos de la Primer Teniente de Alcalde doña María del Pilar Marco-Luque de Gascón.

... y por si alguien no lo sabía, sépase que la "peña" del "Tortillón" ha sido la que más ruido ha organizado estas fiestas con sus 64 "peñistas" y su sólo de bombo... ¡Menudo jaleo, señores!

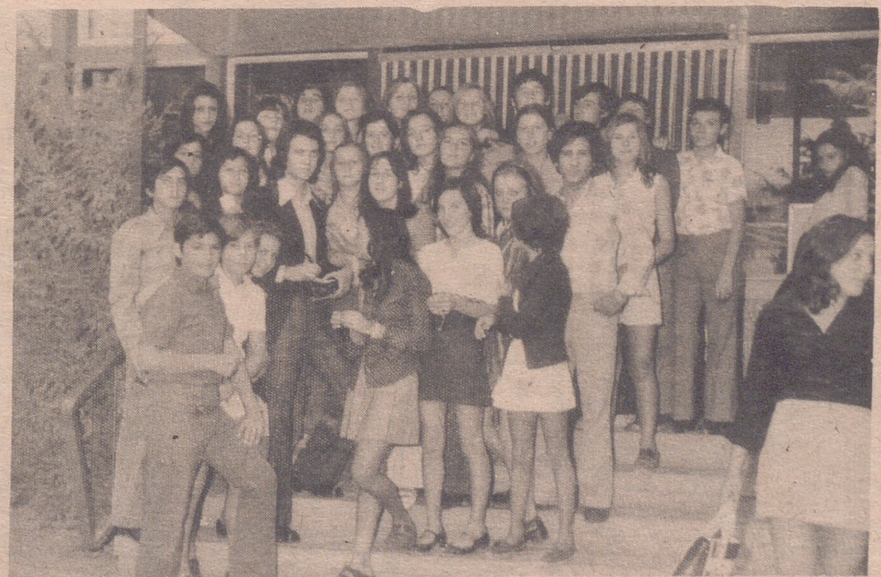


Gran afluencia de público en las tres exposiciones celebradas en la "Villa Imperial" en la de pintura de la Sala Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja; en la de pintura al Aire Libre, en los salones de la planta baja de la Casa Consistorial y en la de Carteles Anunciadores de las Fiestas Patronales, en otro de los salones de la Casa de la Villa.

La fotografía es el mejor testimonio del gran éxito de público alcanzado por las tres manifestaciones del arte pictórico.



En el transcurrir de los días festivos, partido internacional de fútbol para el "Trofeo Fiestas de Septiembre de 1972". Contendieron la Unión Sportive Marmande, de Francia, y la S. D. Ejea. Mucho público en Luchán, con unos preliminares en los que la prestigiosa firma comercial ejeana Anjul, como ya es tradicional en ella, entregó a través de la señorita Conchita Clá y de don Gregorio Laborda Sagaste, dos premios a la regularidad correspondientes a la temporada pasada, al jugador del equipo "A" Roca y a Montañés, del equipo "B". Por su parte la S. D. Ejea entregó al jugador del equipo "B" García otro premio a la regularidad. Poco después hacía el saque de honor la Reina de las Fiestas, Montserrat Rey Mas, y por fin, comenzó el encuentro que ganó el Ejea por el abultado tanteo de 8-0. Pero más que el resultado deportivo, que poco puede significar para quien sabe apreciar en su justo valor un partido amistoso, lo que importaba de verdad era el resultado cordial y fraterno de los contendientes, propósito que se alcanzó plenamente cuando al recibir el trofeo conquistado el capitán ejeanista Gay, éste lo entregó a su vez al capitán del cuadro visitante, como una prueba más de afecto y amistad hondamente sentida por los ejeanos cuando de honrar a los franceses de Marmande se trata. En la fotografía, galos y españoles estrechamente unidos para la posteridad.



... y más juventud, la que abordó al cantante Camilo Sesto para posar con él ante la cámara de nuestro fotógrafo.



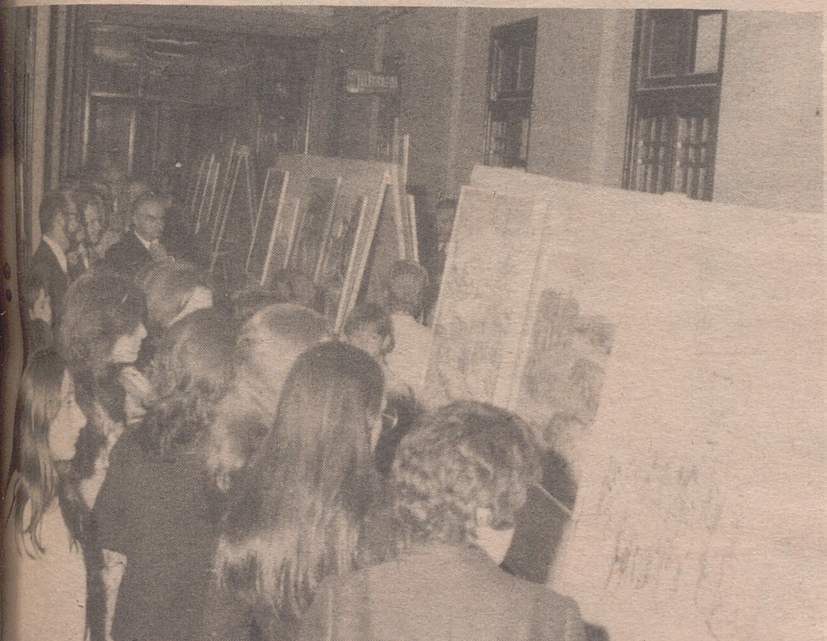
En la amenización del homenaje a los ancianos la juventud estuvo presente con diversas atracciones de artistas de la localidad, tras la misa en la Basílica de Nuestra Señora de la Oliva y del suculento desayuno preparado por el restaurante "Herdy" ofrecido por el Ayuntamiento y servido por la Reina de las Fiestas y su corte de honor. En imagen una pareja de niñosjoteros del Cuadro de Jota y Baile "San Antonio", del barrio de La Llana.



Las peñas han vuelto a renacer en Ejea de los Caballeros y ellas han sido la alegría y la animación personificada de nuestras fiestas patronales. Bien, pero que bien por las "peñas" juveniles ejeanas... Aquí la "peña" femenina y juvenil "La Unión".



... y aquí tienen ustedes "Nueva Generación"... con su perro mascota y todo, para que nada falte.



# HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO VICENTE BELENGUER  
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

UN RINCON INHOSPITO

## SOBRAN ALGUNAS COSAS y FALTA una FAROLA



Es curioso observar cómo se presentan algunos problemas que en ocasiones, a fuerza de insistir, llegan a solucionarse. Tal es el que se planteaba a los propietarios de motocicletas que, por circunstancias varias, precisaban aparcar por la Plaza Santo Domingo, o cercanías.

Percatado el Ayuntamiento de la necesidad imperiosa, elige el sitio idóneo para estos vehículos. En uno de los laterales de la iglesia;

¿problema resuelto? Aparentemente, sí. Y lo fué durante unos días, pero los amigos de lo ajeno pronto se encargaron de dejarlo desierto, sembrando el temor entre las personas que lo venían utilizando. Y no sólo estos amigos fueron los protagonistas de "inhabilitar" el sitio sino que también contribuyeron, en gran manera a ello, los que no sabían leer o los que no querían saber leer en determinados momentos, utilizando el lugar como vertedero de "humedades". La foto lo delata. En la actualidad, no hay majo que pueda pasar junto al "aparcadero" con las manos en los bolsillos. Se precisa para ello taponar antes las fosas nasales con un pañuelo encoloniado. Si parece exagerado cuanto decimos, pregunten a los vecinos de la "redolada", que han de vivir con las ventanas cerradas a cal y canto o intoxicarse. ¿Solución? Probablemente colocar "in situ" una farola de tamaño natural, para espantar a los que aprovechan la oscuridad de la noche para llevar el agua a esa parcela que debe ser de "secano".

También como higiénica medida se debería proceder a dejar el lugar en "sano estado".

JOSE LUIS

(Foto Belenguer)

## De ILUSION también se VIVE

Tras largas negociaciones, dimes y diretes, el próximo lunes reanudarán las obras de cierto edificio en paro, ubicado en la calle de Campo, recientemente inaugurada. Simplemente por la altura que llegó a alcanzar dicho edificio, que ahora continuará, será muy comentado en su día. Parece ser que las obras se paralizarán debido a la falta de ladrillos.

Otro tanto le ocurre a ese otro "adefesio" quiero decir edificio, que se encuentran Vdes. a la derecha nada más pasar (redundo) el paso a nivel con barreras.

De todos los que hoy constituyen la zona industrial, el que aludimos fué el primero, el primero en parar la obra. ¡Qué lastima que ocurran estas cosas!

¿Recuerdan Vdes. aquellos embotellamientos de vehículos y personas que se producían de una a una y media de la tarde, por la Plaza de Navarra, Coso Bajo, Esquina San Lorenzo, etc, etc.? Lo recuerdan, ¡ya lo creo! Parece ser que trae mucho estudiarlo se ha llegado al acuerdo de que el tráfico rodado será desviado a esa hora punta por las Rondas

o carreteras de circunvalación, con lo que se conseguirá un gran alivio circulatorio por las calles arriba mencionadas.

Tomando ejemplo de las viviendas números 15, 17, 19 y 21 de la Avenida Martínez de Velasco, son muchos los propietarios de edificios de aspecto feísimo, que han comenzado a colocar sus andamiajes para blanquearlos y adecentarlos. Todo ha ocurrido tal como esperábamos. Por favor, que no tengan que poner en el slogan "Huesca, parque rodeado de edificios feos"

JOSE LUIS

EL MUSEO PROVINCIAL

# Una JOYA casi DESCONOCIDA



En el edificio de la antigua Universidad Literaria, fundada en el año 1354 por el rey Pedro IV, sucesora de la primitiva universidad creada en Huesca por el caudillo romano Quinto Sertorio, se halla actualmente establecido el Museo de Huesca.

Fue un acierto indudable el ubicar en el solar que tanto relieve dió a las letras y las artes oscenses, el Museo.

Bajo el impulso de Doña Rosa Donoso, esta exposición ha cobrado un relieve extraordinario. Fundado en el año 1875, con la donación de aquel gran oscense que se llamó D. Valentín Cardenera y los desvelos de la Comisión de Monumentos, llevó una vida lánguida hasta hace muy pocos años.

Hoy el Museo de Huesca es motivo de orgullo para los oscenses. Seis amplísimas salas acogen maravillosas colecciones de los siglos XIII y XIV, así como el mundialmente conocido retabullo de Pedro de Zuera del siglo XV. En la II cabe destacar las muestras únicas de arqueología oscense como el antebrazo de una estatua romana hallada en el claustro de la catedral. Pinturas del XVI, como el Nacimiento de la Virgen, del maestro de

Sigena. Lienzos de Juan Pareja, de Nardi, de Bayeu de Marta, y la mentada colección donada por Cardenera, mereciendo especial atención la colección de litografías y grabados de Don Francisco de Goya.

Un verdadero deleite, aun para el profano, la visita al antiguo palacio. En una de las alas del edificio el subterráneo, donde la tradición coloca el hecho de "la campana de Huesca". En la parte superior la "Sala de Doña Petronila" la princesa oscense que había de soldar por siglos el reino de Aragón y Cataluña por su boda con Berenguer IV.

Nuestra ciudad es ya de por sí toda ella un auténtico museo. Cualquier rincón, cualquier recopeco, tiene sobre su suelo el peso de bellos recuerdos. Nuestro barrio antiguo un legado que debemos guardar a cualquier precio.

Pero son muchos los

oscenses que a fuerza de entre detalles del pasado verdaderamente notables, se dan cuenta del tesoro que cuentan. recomendaría desde líneas a todos los oscenses que muchas de las mañanas domingueras, donde apenas sabe donde pasar el tiempo, dedicaran a recorrer nuestros monumentos.

Y apunto la idea: como hicieron en otro tiempo un equipo de hombres magníficos que como Don Ricardo del Arco, estas mañanas festivas, organizasen visitas turísticas charlas y conferencias en la ciudad... para los oscenses.

A buen seguro que muchos de nosotros iban a descubrir una Huesca inédita. Allí queda el Excelentísimo Ayuntamiento Especialmente dirigido por el concejal de Cultura.

PERPETUO SOCORRO  
(Foto Belenguer)

BARRIO DEL PERPETUO SOCORRO

## ALGUNAS QUEJAS DE FACIL SOLUCION

El sector de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro no es uno de los favorecidos de Huesca. Los vecinos, con frecuencia, nos dirigen de las quejas más comunes para que les demos publicidad. Algunas de ellas se refieren a las recientes fiestas de San Lorenzo:

"Es que no somos oscenses también los habitantes de este barrio como para tener derecho a disfrutar en nuestro barrio algún tipo de fiesta popular, aunque nada más hubiese sido para la chiquillería? Hace años se nos traían festejos de este tipo, incluso un toro de fuerza, ¿qué no ahora?"

Las quejas, en otro orden de cosas, se refieren también a algunos aspectos urbanísticos que dejan mucho que desear en este sector de Perpetuo Socorro:

Las pocas instalaciones que tienen los niños para divertirse en muy malas condiciones, con casi todos los aparatos rotos, suponen un peligro físico para los chicos. Por otra parte, se limita la velocidad en algunos sectores, sobre todo ahora que con las clases en las escuelas y colegios. Un policía que vigilara la salida de las escuelas evitaría este grave peligro de accidentes.

Son sugerencias populares que no pueden costar demasiado al Ayuntamiento de Huesca. En el sector del Perpetuo Socorro se considera urgente su solución.